



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. augusztus 31. 0 óra perc

bb. 1. budapesti fiatalok versenye a kisz kongresszus tiszteletére - védnökség a szőlőművelő traktorok gyártásánál

ij/v/nj sr 1960. augusztus 31.

a kisz kongresszus tiszteletére indított szocialista munkaverseny egyre nagyobb méretet ölt a budapesti üzemekben. kisz tagok és kiszen kívüliek, a fiatalok ezrei csatlakoznak az onkoltság csökkentésére, a selejtmentes termelésre, a magasabb százalékok elérésére tett felajánlásokhoz.

a kisz szervezetek számos üzemben a vállalat vezetésével együttesen beszélnek meg: melyek azok a legfontosabb feladatok, amelyek végrehajtásától függ az élüzem cím elnyerése, vagy az éves terv teljesítése. több vállalatnál a fiatalok védnökséget vállaltak egy új gyártmány mintapéldányának elkészítésénél és kipróbálásánál. a csepel vas- és fémművekben például régi probléma volt a tünde robogó sorozatgyártásának megkezdése; most az ifjúság és fiatal műszakiak vállalták, hogy a kisz kongresszus tiszteletére igyekeznek megoldani a sorozatgyártást. szükség esetén az alkatrészek szerszámaint munkaidő után társadalmi munkával elkészítik.

a vörös csillag traktorgyárban eddig csak nehezen tudták megoldani a belső anyagszállítást. a vállalatvezető kérte a fiatalok segítségét. az ifjak selejtes alkatrészekből két vontatotraktort szereltek össze, s ezzel megoldották a gyáron belüli anyagmozgatást. ezenkívül a kisz védnökségével öt emelőplatós szállítókoszt is gyártanak. a vállalatnak még ez évben el kell készítenie a szőlőművelő traktorok mintapéldányát. a fiatalok ugyancsak védnökséget vállaltak a traktortípus gyártásánál is. a kisz bizottság a vállalatvezetéssel egyetértésben a dunai cement és mészmű építkezéséhez, próbaüzemeltetésre két földszállító dömpert és egy forgó- rakodót küldött. ezzel jelentősen meggyorsítják a cementmű földmunkáinak elkészítését. a kiváló szakmunkás fiatalok a gyengébben termelőknek átadják munkatapasztalataikat, megtanítják őket egy-egy új fogásra, melynek ismeretében azok is teljesíthetik sőt túlszárnyalhatják napi normájukat.

a klement gottwald villamosági gyárban újításokkal és a hulladékanyagok felhasználásával december elejéig 400.000 forintot takarítanak meg a fiatalok. a fővárosi villamosvasút részére határidő előtt három hónappal két „stuka”, típusu motorkocsit készítenek. a határidő lerövidítését jobb munkaszervezéssel, túlóra nélkül akarják megoldani. a politechnikai oktatás elősegítésére a második kerületi uttorháznak esztergapadot készítenek. ezenkívül még számos olyan feladatot oldanak meg, amely a népgazdaság és a külkereskedelem szempontjából is jelentős. /mti/

D

--

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 10 perc

b. 2. az építőipari vállalatok kommunis-tái megvitatták az építőipar fejlesztéséről szóló párthatározatot

i/hi/rj sr li 1960. augusztus 31.

az ötödik kerületi építőipari vállalatok mszmp-szervezetei rend kívüli taggyűléseken vitatták meg a párt központi bizottságának az építőipar helyzetéről és feladatairól szóló határozatát. a 34 párt-szervezetben, mintegy 2000 kommunista részvételével megtartott taggyűlésekre, valamint a vállalati pártvezetőségek üléseire meghívták az igazgatókat, főmérnököket, a vállalatok főkönyvelőit, továbbá azokat a dolgozókat, akik tanácsaikkal, javaslataikkal a legjobban segítik a határozatból adódó helyi feladatok végrehajtását.

az ötödik kerületi pártbizottságon összesített tapasztalatok szerint az építőipar dolgozói, s köztük a műszakiak is egyetértéssel fogadták a határozatot, amelynek megvalósításában - mint azt a tanácskozáson kifejezésre juttatták, szívesen részt vállalnak. számos műszaki dolgozó - köztük igen sok pártonkívüli - hangoztatta: nemcsak azért tartják nagy jelentőségűnek a határozatot, mert a műszakiak számára is lelkesítő célokat tűz ki, hanem azért is, mert annak megvalósításához megadja a szükséges módszerbeli utmutatást. a fizikai dolgozók helyeselték, hogy a határozat hangsúlyozza a vezetés színvonalának kérdését. valamennyi vállalatnál a javaslatok egész sora hangzott el a munka megjavítására. az ém 43. sz. építőipari vállalatnál például a termelékenység növelésére átfogó munkaszervezési intézkedéseket sürgettek, javasolták az egyösszegű utalványozás bevezetését, a teljesítmények igazságos ellenőrzését.

a taggyűléseket csaknem mindenütt azzal a határozattal zárták le, hogy a dolgozók észrevételeit párt- és gazdasági vonalon egyaránt a leg gondosabban tanulmányozzák, s a helyes javaslatokat a gazdasági munka színvonalának emelését szolgáló intézkedési tervekben hasznosítják. a taggyűlések egyik eredménye már is, hogy a helyi feladatok megoldására a legtöbb vállalatnál a párt-szervezetek és a gazdasági vezetők megfelelő intézkedési tervek kidolgozásához fogtak. a taggyűlések és pártvezetőségi ülések tapasztalatait építőipari szakemberekből álló bizottság dolgozza majd fel, s a tanácskozáson felvett jegyzőkönyvek alapján részletes javaslatokat készítenek a budapesti pártbizottság, az építésügyi minisztérium és más illetékes szervek számára is./mti/

L

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 20 perc

bb. 3. csehszlovák és magyar filmek közös ujdonsága - az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a népszerű tudományos filmek bemutatására

i/di/rj sr li 1960. augusztus 31.

a következő hetekben a játékfilmekkel együtt jónéhány érdekes, rövid filmet mutatnak be hazánkban. az ujdonságoknak mintegy felét magyar filmek készítették, egyet csehszlovák művészekkel közösen. a film címe: ami a határonál is erősebb, s arról szól, hogy milyen szorosra fűződik anépeink közötti barátság. bemutatják, hogyan nyaralnak a balatonnál a csehszlovák és pihennek a tótréban a magyar dolgozók. láthatjuk a csehszlovák segítséggel felépült tiszapalkonyai erőművet, s azt, hogy a magyar ipar termékei hogyan segítik a csehszlovák nép céljainak elérését.

a mesél a nilus is a budapest filmstudio munkatársainak alkotása. a színes rövid film elkalauzolja a nézőket a nilus deltájához, bemutatja egyiptom múltjának emlékeit, az ország jelenét, s az építkezéseket, amelyekből a magyar munkások is derekasán kiveszik részüket.

két film időszeri kérdésekkel foglalkozik. az egyik a közlekedési balesetek számának növekedésétől indítva felhívja a figyelmet arra, hogy a gondatlanság, az ittasság orvosi károkat okoz az országuton és a városokban. a másik film alkotóit a társadalmi tulajdon védelmének gondolatja vezette. a komoly mondanivalót tréffés köntösbe öltöztették, vigjátéki elemekkel mutatják be, hova jutna az ország, ha mindenki úgy gondolkodna, mint az üzemi szarkák.

a következő hetek népszerű tudományos filmjei közül az egyik a korszerű technikában nélkülözhetetlen boszorkányos szerkezet, a fotocella működését magyarázza, a másik Leningrádban a világ egyetlen vallástörténelmi és ateista múzeumba kalauzolja a nézőket. láthatjuk majd azokat az emlékeket, dokumentumokat, amelyek bemutatják a vallások keletkezését és azt, hogy a különböző korokban, a különböző népek miben hitték. a múzeum gyűjteménye egyébként azt is teleplezi, hogy évszázadokon keresztül hogyan támogatta az egyház a reakciót és igyekezett gátolni a haladást. érdemes megemlíteni, hogy hazánkban is elhatárolták, összeállították és megnyitják az új vallástörténelmi múzeum gyűjteményét./mti/

L

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 10 perc

b. 2. az építőipari vállalatok kommunista megvitatták az építőipar fejlesztéséről szóló párthatározatot

i/hi/rj sr li 1960. augusztus 31.

az ötödik kerületi építőipari vállalatok mszmp-szervezetei rendkívüli taggyűléseken vitatták meg a párt központi bizottságának az építőipar helyzetéről és feladatairól szóló határozatát. a 34 párt-szervezetben, mintegy 2000 kommunista részvételével megtartott taggyűlésekre, valamint a vállalati pártvezetőségek üléseire meghívták az igazgatókat, főmérnököket, a vállalatok főkönyvelőit, továbbá azokat a dolgozókat, akik tanácsaikkal, javaslataikkal a legjobban segítik a határozatból adódó helyi feladatok végrehajtását.

az ötödik kerületi pártbizottságon összesített tapasztalatok szerint az építőipar dolgozói, s köztük a műszakiak is egyetértéssel fogadták a határozatot, amelynek megvalósításában - mint azt a tanácskozáson kifejezésre juttatták, szívesen részt vállalnak. számos műszaki dolgozó - köztük igen sok pártonkívüli - hangoztatta: nemcsak azért tartják nagy jelentőségűnek a határozatot, mert a műszakiak számára is lelkesítő célokat tűz ki, hanem azért is, mert annak megvalósításához megadja a szükséges módszerbeli utmutatást. a fizikai dolgozók helyeselték, hogy a határozat hangsúlyozza a vezetés színvonalának kérdését, valamennyi vállalatnál a javaslatok egész sora hangzott el a munka megjavítására. az ém 43. sz. építőipari vállalatnál például a termelékenység növelésére átfogó munkaszervezési intézkedéseket sürgettek, javasolták az egyösszegű utalványozás bevezetését, a teljesítmények igazságos ellenőrzését.

a taggyűléseket csaknem mindenütt azzal a határozattal zárták le, hogy a dolgozók észrevételeit párt- és gazdasági vonalon egyaránt a leggondosabban tanulmányozzák, s a helyes javaslatokat a gazdasági munka színvonalának emelését szolgáló intézkedési tervekben hasznosítják. a taggyűlések egyik eredménye már is, hogy a helyi feladatok megoldására a legtöbb vállalatnál a párt-szervezetek és a gazdasági vezetők megfelelő intézkedési tervek kidolgozásához fogtak. a taggyűlések és pártvezetőségi ülések tapasztalatait építőipari szakemberekből álló bizottság dolgozza majd fel, s a tanácskozáson felvett jegyzőkönyvek alapján részletes javaslatokat készítenek a budapesti pártbizottság, az építésügyi minisztérium és más illetékes szervek számára is./mti/

L

--

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 20 perc

bb. 3. csehszlovák és magyar filmek közös ujdonsága - az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a népszerű tudományos filmek bemutatására

i/di/rj sr li 1960. augusztus 31.

a következő hetekben a játékfilmekkel együtt jónéhány érdekes, rövid filmet mutatnak be hazánkban. az ujdonságoknak mintegy felét magyar filmek készítették, egyet csehszlovák művészekkel közösen. a film címe: ami a határonál is erősebb, s arról szól, hogy milyen szorosra fűződik a népeink közötti barátság. bemutatják, hogyan nyaralnak a balatonnál a csehszlovák és pihennek a tóparton a magyar dolgozók. láthatjuk a csehszlovák segítséggel felépült tiszapalkonyai erőművet, s azt, hogy a magyar ipar termékei hogyan segítik a csehszlovák nép céljainak elérését.

a mesél a nilus is a budapesti filmstúdió munkatársainak alkotása. a színes rövid film elkalauzolja a nézőket a nilus deltájához, bemutatja egyiptomi múltjának emlékeit, az ország jelenét, s az építkezéseket, amelyekből a magyar munkások is derekasán kiveszik részüket.

két film időszerű kérdésekkel foglalkozik. az egyik a közlekedési balesetek számának növekedésétől indítva felhívja a figyelmet arra, hogy a gondatlanság, az ittasság orvosi károkat okoz az országuton és a városokban. a másik film alkotóit a társadalmi tulajdon védelmének gondolatán vezette. a komoly mondanivalót tréffés köntösbe öltöztették, vigjátéki elemekkel mutatják be, hova jutna az ország, ha mindenki úgy gondolkodna, mint az üzemi szarkák.

a következő hetek népszerű tudományos filmjei közül az egyik a korszerű technikában nélkülözhetetlen boszorkányos szerkezet, a fotocella működését magyarázza, a másik Leningrádban a világ egyetlen vallástörténelmi és ateista múzeuma kalauzolja a nézőket. láthatjuk majd azokat az emlékeket, dokumentumokat, amelyek bemutatják a vallások keletkezését és azt, hogy a különböző korokban, a különböző népek miben hittek. a múzeum gyűjteménye egyébként azt is letelepezi, hogy évszázadokon keresztül hogyan támogatta az egyház a népköltőt és igyekezett gátolni a haladást. érdemes megemlíteni, hogy hazánkban is elhatárolták, összeállították és megnyitják az új vallástörténelmi múzeum gyűjteményét./mti/

L

--

mti bel f ö l d i h i r e k

4. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 30 perc

bb. 4. a rendőrség felhívása

sr/rj i 1960. augusztus 31.

a rendőrség számos bejelentés alapján bünvádi eljárást indított vencel györgy 38 éves büntetett előéletű, pilisvörösvári lakos ellen csalás büntette miatt. nevezett eladásra kínált szenet, kokszt, fát, amelyről azt állította, hogy természetbeni juttatásként kapja munkahelyén. a tüzelőre jelentős összegű előleget vett fel nemcsak budapesten, hanem pest környékén is és a pénzt saját céljaira fordította. a harmadik kerületi rendőrkapitányság felhívja a kosság figyelmét, hogy a mennyiben hasonló tüzelő eladást észlel, közölje a legközelebbi rendőrrel, vagy az 162-160-as telefonszámot értesítse. egyben kéri a károsultakat, akik még nem tettek feljelentést a csaló ellen - jelentkezzenek budapest, harmadik kerület timár utca 11. második emelet 7. szám alatt./mti/

--

bb. 5. mintáruházzá lett az ujbpesti áruházz - minden osztály önkiválasztó rendszerű

i/ta/rj vg li 1960. augusztus 31.

az ujbpesti áruházzat, a negyedik kerületi dolgozók kedvelt vásárlóközpontját, a belkereskedelem mintáruházzá nyilvánította. ebben a korszerű, nagy áruházzban már az összes osztályokat önkiválasztó rendszerűvé alakították át. a vásárlókat nem választja el pult az árutól, szabadon járhatnak az árutartó állványok között, s önmaguk választhatják ki a kívánt cikket. az új eladási forma a tapasztalat szerint igen jól bevált és az áruházz forgalma is emelkedett. az itt szerzett észrevételek alapján később a többi áruházzban is megkísérlik átalakítani a kiszolgálást. az ujbpesti áruházzban egyébként rövidesen bevezetik a kálvin-téri áruházzban már igen közkedvelt expressz cipőjavítást is.
/mti/

--

A

mti bel f ö l d i h i r e k

5. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 40 perc

bb. 6. a kossuth hid pilléreinek bontásánál éjjel-nappal 16 kompresszor dolgozik, - az erzsébet hidnál szeptember végén vágják át a láncot

i/hbj/rj vg li 1960. augusztus 31.

a kossuth hid bontásánál jelenleg az első pesti pillérmél dolgoznak a hidépítő vállalat dolgozói. a pillér belsejéből már eltávolították a betont - szaknyelven szólva kiüregelték - s jelenleg igyekeznek a duna medrénél elválni a vascölöpöket, amelyek eddig a pillért a mederhez szorították. a számítások szerint az első pesti parti pillért szeptember végén emelik majd ki a duna medreből, minden valószínűség szerint - az eredeti tervtől eltérően - nem egy, hanem több tagban. a munkások azonban a többi pillérmél is szorgalmasan dolgoznak: éjjel-nappal 16 kompresszor segítségével bontják a pillérköpenyeket. a számítások szerint a pillér felső része meg ebben az esztendőben eltűnik, úgy hogy ennek a duna partszakasznak panorámája teljesen szépségében bontakozhat ki.

az erzsébet hid pesti hidfőjének bontása is érdekes szakaszba jut: szeptember elején kibontják a lánckamrát, majd szeptember végén a lánckamra és a kapuzat közti láncokat vágják át és emelik le. az előkészületek már megtörténtek./mti/

--

bb. 7. ötszáz éves téglafalak kerültek napvilágra a gyulai vár ásatásánál

vid/fm/rj fm li 1960. augusztus 31.

a több mint hatszáz éves gyulai vár negyedik éve tartó helyreállítás az idén befejeződik. a várban jelenleg a belső termeket, köztük a lovagtermet, az egykori kápolnát és konyhát hozzák rendbe. a vár körüli ásatásoknál a nyáron előkerültek a tizenötödik-tizenhatodik században épített külső téglafalak maradványai is. a több száz éves várfalakat most teljesen kiássák, s tartósítják. helyreállítják a sarokbástyákat is és feljárót építenek a toronyba. a restaurálás befejezése után vármúzeumot rendeznek be a hatalmas épületben./mti/

--

A

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra 50 perc

bb. 8. szeptember 11-én nagyszabású megyei ifjúsági találkozót rendeznek nyíregyházán

vid/fm/rj fm li 1960. augusztus 31.

A kisz szabócs-szatmár megyei bizottsága szeptember 11-én nagyszabású megyei ifjúsági találkozót rendez nyíregyházán, délelőtt a petőfi kertben, nagygyűlésen találkoznak a megye fiataljai, ahol várni ferenccs, a kisz központi bizottságának titkára mond beszédet, a délutáni és esti órákban művészi és sport-műsorral szórakoztatják a résztvevőket. /mti/

bb. 9. üvegház-várost és nagyüzemi baromfifarmot építenek a gazdagréti milliomasok - négy év alatt két és félmillió forintról kilenc millió forintra növekedett a tizenegyedik kerületi március 15. termelészövetkezet évi termelési értéke

i/cs/rj ká li 1960. augusztus 31.

Budapest legjobb közös gazdasága, a tizenegyedik kerületi gazdagréti dűlőben levő március 15. termelészövetkezet működésének kilenc esztendeje óta megtöbbszörözte közös vagyonát, jövedelmét és évről-évre budapesten a legtöbbet fizet a munkaegységek után. fő bevételi forrása a virág- és zöldségkertészet, valamint a gyümölcsstermesztés. jellemző például, hogy a jelenleg 12.000 négyzetméternyi üvegházi gazdaságuk felén primőr-zöldséget hajtatnak és virágot, disznóvényt termesztnek. az elmúlt hetekben új, korszerű kertészeti telep építését kezdték meg. huszonkét, összesen 25.000 négyzetméter felületű üvegház készül a közeli években, s így a március 15. termelészövetkezeté lesz nemcsak budapest, hanem az ország legnagyobb üvegházi gazdasága. az új üvegház-városból 2.400 négyzetméternyi már az idén ősszel üzembehelyeznek, a jövő évben pedig újabb 5000 négyzetméter üveg alatt kezdik meg a hajtatást.

a híres gazdagréti őszibarackosok felújítását már két éve megkezdték. eddig 44 holdon alakították ki a nagyüzemi, jól gépesíthető őszibarackstermesztés feltételeit: 5 méter széles sorokba ültették mindenütt a fiatal fákat, mihelyt ezek termőre fordulnak, kivágják a sorközökben egyelőre meghagyott öreg fákat, szőlősorokat, s így a gyümölcsstermesztés legtöbb kézierőt igénylő munkáit gépesíthetik.

/folyt.köv./

La

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. augusztus 31. 6 óra perc

bb. 9. / üvegház-várost és nagyüzemi 1. folyt./rj

kora tavasszal új üzemű, korszerű baromfifarmot létesítettek a március 15-ben. máris kialakították a leghorn és a namshirai törzsfőllományukat, amellel pedig 21.000 rántanivaló csirkét neveltek fel és értékesítettek a főváros piacain. a tervek szerint most tovább bővítik a baromfifarmot: újabb 4 csibenevelő házat építenek még az idén. ezek üzembeállításával évente mintegy 100.000 csibét

tudnak fölnevelni.

a 120 taggal 105 holdon gazdálkodó március 15. termelészövetkezet a legutóbbi 3 év alatt 2 és félmillió forintról 8 és félmillió forintra növelte évi termelési értékét, az idén pedig valószínűleg elérik a 9 milliót. /mti/

La

bb 10. hatékony munkásvédelmi intézkedések csepelen - szociális épülettel gazdagodik a papírgyár

i hi/hná/vl sr 1960. augusztus 31.

Csepel üzemeiben a szakszervezetek kezdeményezésére jelentős munkásvédelmi és szociális intézkedésekkel javítják a dolgozók munkakörülményeit.

A csepeli kőolajipari vállalatnál a szakszervezeti bizottság által rendezett munkásvédelmi hónap egyik eredményeként balesetelhárítási brigádot alakítottak, amely az év végéig valamennyi üzemi rész munkásvédelmi helyzetét felülvizsgálja, első körüljár alkalmilag a brigád több mint száz esetben hívta fel baleseti veszélyforrásra a gyár vezetőinek figyelmét, a munkásvédelemmel a helyi MSZMP-szervezet, s annak jelentése alapján a 21. körületi pártvezetőségi bizottság is foglalkozott. Az eddig megtett egészségvédelmi intézkedések közé tartozik, hogy például a savas olajfennomító részleget nagy teljesítőképességű elszívó berendezéssel látják el, s ezzel kiküszöbölték a kellemetlen szagot, maró hatású savgőzöket, ugyanígy a célt szolgálta a növényvédőszer gyártás-technológiájának megváltoztatása is, aminek eredményeként a környék levegőjének erős savszennyezésében bevezették a 40 órás munkahetet, s jelenleg a munkások mintegy 25 százaléka - bérnövekedés nélkül - rövidített munkahetben dolgozik. A hatékonyabb egészségvédelmet és a balesetek megelőzését szolgálja továbbá, hogy valahat minden újonnan belépő dolgozója megfelelő előzetes oktatásban részesül, munkahelyén pedig művezetőjétől sajátítja el a balesetelhárítási gyakorlati módszereit.

A csepeli papírgyárban is nagyösszegű beruházások, sokoldalú intézkedések szolgálják a dolgozók érdekeit. A gyár munkásságának sok problémáját oldja meg a készülő szociális épület, amelynek létrehozásához 10 millió forintba kerül. A két emeletes épületben korszerű konyhát rendeznek be, négy férfi és két női fürdővel, öltözőkkel látják el, ezenkívül hatalmas szabadtermet és klubhelyiséget is lesz. A fürdőket és az öltözőket már üzembehelyezték, az ebédlő a jövő év első felében készül el. A szakszervezeti bizottság javaslataira locsolókocsit szerzett be a vállalat a gyár utjainak tisztántartására, az üzem területén 1000 darab fűcsomót ültetnek el, az erdői környékét pedig több mint félmillió forinttal parkosítják. A földvári dolgozók részére melegudvarhelyiséget építenek a lakásfejlesztési alapról. Ezeknek a kisebb létesítményeknek az értéke jóval meghaladja a félmillió forintot. A gondoskodást mutatja, hogy munkaruhák, védőberendezések és különféle védőórák kora fordított költségek egy dolgozóra iso álltak a múlt évben meghaladták az 500 forintot. /mti/

bb 12. magyar gyártmányu berendezésekkel felszerelt malom épül bagdadban

i sz /gg/s vg 1960. augusztus 31.

A magyar gyártmányu malomberendezések már több országban jól beváltak, a közelmúltban az irakiak is vásároltak egy malomhoz szükséges teljes felszerelést. A malom bagdadban épül és rövidesen naponta 13-20 tonna lisztet ad. Az üzem most megkezdett szerelését körülbelül hat hét alatt fejezik be, s a magyar malom októberben már meg is kezdheti működését. /mti/

bb 13. a műszaki érdeklődés fokozódása az országos műszaki könyvtár forgalmának növekedésében

i tz /tm/s vg 1960. augusztus 31.

A termelés korszerűsödésének előfeltétele és következménye is a műszaki tudományok iránti érdeklődés fokozódása. **161** mutatja ezt a fejlődést a legnagyobb magyar műszaki dokumentum-gyűjtemény, az országos műszaki könyvtár forgalmának növekedése.

A tavalyi első félévben - pedig már az is a jelentős fejlődés időszaka volt - 21.794-en olvasták a könyvtárban a legfontosabb műszaki szakkönyveket. Ez a szám a most elmúlt félévben 32.662-re emelkedett, az olvasott művek száma pedig 45.501-ről 72.974-re ugrott.

1959-ben az egész évben 29.094 érdeklődő vett kölcsön 33.999 kötetet, az idén már az első félévben 19.337 kölcsönző szerepel a nyilvántartásban 23.136 kötettel.

Ugyancsak nagy mértékben emelkedett az érdeklődés a szakfolyóiratok iránt is. A tavalyi első félévben 6.694, 1960 első felében pedig 15.913 látogatója volt a folyóirat-osztálynak, és a helyben olvasott folyóiratok és fordítások száma 20.192-ről 48.250-re, a kikölcsönzött folyóiratok és fordítások száma pedig 5.665-ről 11.641-re emelkedett.

/folyt.köv./

The

The

10. kiadás

1960. augusztus 31.

9 óra 55 perc

bb 13./a műszaki érdeklődés.../ 1.folyt.s

a folyóirat, szolgálat ugyan tavaly tíz hétig szünetelt és így a puszta számok önmagukban többet mondanak a valóságnál, de ha a tavalyi adatokat is teljes hat hónapra számítjuk át, végeredményképpen kiderül, hogy mindent összevéve a helyben olvasóknál csaknem 50, a kölcsönzőknél pedig hozzávetőleg 25 százalékos emelkedésben tükröződik a műszaki tudományok iránti érdeklődés fokozódása./mti/

..

bb 15. tíz munkásakadémia vas megyében

vid fm/ke/s fm 1960. augusztus 31.

a tíz vas megyei elnöksége gazdag programot állított össze a megye lakosságának művelődés érdekében. ősszel újra megnyílnak az iskolán kívüli népművelés jól bevált intézményei: a munkásakadémiák, a megye üzemeiben összesen tíz munkásakadémiát indítanak. a dolgozók iskolán kívüli oktatását segítik elő a különböző tanfolyamok is. ősszel nemcsak szombathelyen, hanem minden olyan községben, ahol elég jelentkező lesz, nyelvtanfolyamokat indítanak. ezenkívül műszaki rajzoló, építészeti és gépészeti alapfokú könyvelési, alapfokú és haladó fotós, hidegkonyha- és kottélkészítő- tanfolyamokon bővíthetik ismereteiket az érdeklődők.

szombathelyen két érdekes előadásorozat kezdődik:

a művészeti szabadegyetem filmvetítésekkel illusztrált, tíz előadásból álló sorozata és az afrikai sorozat, amelynek előadásait neves magyar utazók tartják. a községi művelődési otthonokban, a megye területén szétszórtan, állami gazdaságokban, gépállomásain 5-6 előadásból álló, a kiváltságnak megfelelő előadás-sorozatot rendez a társulat./mti/

..

bb 11. az eddigénél nagyobb területen vesz részt külkereskedelmünk a zágrábi nemzetközi vásáron

i sz/gg/s vg 1960. augusztus 31.

a magyar kereskedelmi kamara az előző évekhez hasonlóan az idén is megrendezi külkereskedelmi vállalatok együttes kiállítását a zágrábi nemzetközi vásáron. a magyar exporttermékek ez alkalommal az eddigieknél nagyobb területet, több mint ezer négyzetmétert foglalnak majd el, s helyet kapnak a magyar gépészet, a járműipar és a műszeripar gyártmányai, a gáz- és vízszivattyúk, a könnyűipar divatújdonságai. a kiállítás szervezői ez alkalommal is sok üzletkötésre számítanak./mti/

9.45.

..

11. kiadás

1960. augusztus 31.

10 óra 55 perc

bb 17. a kereskedelem kérése: pontosabb osztályozást a cipő- és ruhaipari termékekénél - javultak a fehérnemű és a vörös október férfi ruhagyár termékei - a kereskedelmi minőségellenőrzés tapasztalatai

1960. augusztus 31.

i ta/hné vm vg

a belkereskedelmi minisztérium ruházati minőségátvevő szolgálat a közelmúltban kimutatást készített a kereskedelmi minőségellenőrzés első felévi tapasztalatairól. váli miklós, a szolgálat vezetője erről tájékoztatásul a következőket mondta el az mti munkatársának:

a szolgálatnak, amelynek feladata, hogy napról-napra figyelemmel kísérje a kereskedelemhez kerülő könnyűipari termékek minőségét, az idén az első felévi vizsgálatok alapján még mindig az az észrevétele, hogy a legtöbb cipő- és ruházati gyárban nem elég szigorú az ellenőrzés. főleg a nagykereskedelemhez kerülő cipőkkel van még mindig a legtöbb baj. egy-két gyár helytelenül első osztályba sorolja azokat a készítményeket is, amelyek tulajdonképpen csak a második osztályú minőség követelményeinek felelnek meg. ez természetesen nem mindig a gyár hibája. sok esetben már a felhasználásra kerülő alapanyag sem kifogásmentes. mindenestre az osztályba sorolást szigorúbban kell venni a gyáraknak. az átvevő szolgálat szakemberei még mielőtt az üzletekbe kerül egy-egy szállítmány, szűrőpróbaszerűen a cikkek 10-30 százalékát minőségileg ellenőrzik. ha bebizonyosodik, hogy a gyár a hibás, és a cipők vagy a ruhák nem kifogásmentesek, akkor leértékelik, illetve alacsonyabb osztályba sorolják, az üzemet pedig megbírásolják. az első és a második negyedévi tapasztalatok alapján főleg a szombathelyi cipőgyár, a tiszai cipőgyár és a duna-cipőgyár minősítése kifogásolható. javultak azonban az ifjúsági és a divat-cipőgyár készítményei.

a konfekció ruhák ellenőrzése során már kevesebb hibával találkozott a szakemberek általános tapasztalat, hogy a ruhagyárak szigorúbban értelmezik a besorolást. csak ritkán fordul elő, hogy a készruhák, kötött fehérneműk és a méterruhák minőségileg nem felelnek meg. az üzemi minőségellenőrzés, hullámszázával, azonban egy-két ruhagyárban még találkozott. főleg olyankor fordul elő gyakrabban a helytelen minősítés, amikor az üzemi mérő-szálterhelés nem tud gondosan átvizsgálni minden darabot. az első és a második negyedévi tapasztalatok szerint, mint a szakemberek megállapították, a zalaegerszegi ruhagyár termékeinek minősége átmenetileg kissé romlott.

/folyt.köv./

8.45.

me

me

12. kiadás

1960. augusztus 31.

10 óra 05 perc

/bb 17. a kereskedelem kérése:....1.folyt./vm
javulást tapasztaltak viszont a fémiparban és a vörös október
főfiruhagyárnál.

váli miklós főosztályvezető végül elmondta, hogy a mino-
segítvevo szolgálat nemcsak ellenőrzi és bírálja az ipart, hanem
sok esetben segítséget is nyújt a könnyűipar és az üzemek vezetői-
vel többször közösen megvitatják a leggyakoribb hibákat. céljuk:
kifogástalan árucikket adni a kereskedelemnek /mti/

bb 20. teljesítették éves vállalatukat a rudabányai dolgozók

vid te vm ki

1960. augusztus 31.

a rudabányai bányászok a köznyári hónapokban úgy
határoztak, hogy az év végéig terven felül hatezer tonna barnavas-
ércet küldenek a nagyolvasztóknak. a 79 bányász-brigád versenyét
messzemérendően támogatták a műszaki vezetők. a külszíni fejtéseken és
a mélyművelésű munkahelyeken egyaránt erőteltjesen szorgalmazzák a
fejlettebb módszerek elterjesztését. a mélyművelésű munkahelyeken
szovjet tapasztalatok alapján egyre több tömegtermelésű kinnfejtést
alkalmaztak ki, amelyeket műszakilag eljárással szakaszokként robb-
antottak össze. a külszínen a nehéz fizikai munkát igénylő kezi
furás helyett bevezették a gépesített pados furást, s így egyszerre
száz köbméter ércet és medvét robbanthatnak le. ugyanakkor jelentős
mennyiségű robbantóanyagot is megtakarítottak.

bányászok munkáját könnyítette és gazdaságossá tette
az idén üzembe állított nyolc szovjet rakodógép, a több mint száz
új csilló, valamint a külszínen dolgozó olasz gyártmányú ekskavátor.
a műszakiak és bányászok összefogásának eredménye, hogy éves fel-
ajánlásukat már teljesítették és eddig 6.200 tonna barnavasércet
termeltek terven felül. ugyanakkor a második negyedévben tonnánként
13 forinttal olcsóbban termeltek a tervezettnél. /mti/

8.50.

Thy

13. kiadás

1960. augusztus 31.

10 óra 31 perc

bb 14. több mint kétszáz pedagógus segíti borsodban a népi tán-
cosok szakmai fejlődését

vid/fm/ke/m/fm li

1960. augusztus 31.

borsod megyében 282 népi táncsoport működik, s munkájukat
több mint 200 pedagógus segíti, irányítja. a legutóbb meg-
tartott megyei táncfesztiválon 16 együttes mutatja be műsorát.
csaknem valamennyi műsorszámot a pedagógusok által gyűjtött tánc-
motivumokból állították össze. a táncs művelődésügyi osztály
gondoskodik a népi táncoktatók továbbképzéséről is. az idén 160
pedagógus vett részt továbbképző tanfolyamon, s közülük 45-en a
téli hónapokban gyűjtő körútra mennek a megye különböző vidékeire.
/mti/

bb 16. orvosok, mérnökök, jogászok, pedagógusok segítik a tsz-eket -
szakorvosi rendelés a jászberényi járás tanyaközpontjaiban

vid/fm/ke/fm/m/ li

1960. augusztus 31.

a hazafias népfront szolnok megyei bizottságának kezdeményezésé-
re orvosok, mérnökök, pedagógusok, jogászok segítik a termelősövet-
kezeti gazdaságok fejlődését, mint pártolótagok résztvesznek
egy-egy szakfeladat megoldásában. jászberényi termelősövetkezeti
város orvosai a környék nagykiterjedésű tanyavilágában lakó szövet-
kezeti gazdák egészségügyi ellátására vállalkoztak. társadalmi mun-
kában hetenként szakrendelést tartanak a várostól távolabb lakók-
nak. a megye jogászai a közös tulajdon védelmére, a szövetkezeti
gazdák kötelezettségeiről és jogairól tartottak mintegy 150 előadást.
a műszaki értelmiségiek a közös gazdaságok építkezéseit segítik
olcsó és könnyen kivitelezhető gazdasági épületek terveinek el-
készítésével. ebben az évben társadalmi erőből 31 termelősövet-
kezet bekötöttjainak tervdokumentumait dolgozták ki és további 30
közös gazdaság felkérésére adtak értékes szaktanácsokat. a mérnökök
segítségének az értéke meghaladja a félmillió forintot. közremű-
ködésükkel az idén tíz kilométer bekötőt készült el és 12 termelő-
szövetkezet közlekedési, problémáit oldják meg. a nagykörűi
kossuth termelősövetkezetben dr. bartha jános községi állatorvos
végzi az elnöki teendőket a tagság legteljesebb megelégedésére.
ujszáson, kunhegyesen, jánoshidán, kengyelen a pedagógusok munka-
egységsszámolási tanfolyamokat tartottak és számos előadás hangzott
el a közös gazdaságokat érintő más kérdésekről is. /mti/

8.50.

Thy

14. kiadás

1960. augusztus 31.

10 óra 31 perc

bb 18. törpevizmű tapolcafon

vid te/vl ki 1960. augusztus 31.

a veszprém megyei tapolcafa községben két évvel ezelőtt jelentős társadalmi munkával törpevizmű építését kezdték meg. a létesítményt az eredeti hároméves határidőnél egy évvel hamarabb adták át. a község lakosai ugyanis az építés kezdetekor felajánlott 15 százalékos társadalmi hozzájárulást teljesítették és kétszáz ezer forinttal segítették az építvállalat munkáját. az új törpevizművet ünnepélyesen avatták fel. /mti/

bb 19. megkezdődött a termelés nagykanizsai üveggyár új hűtőcsarnokában

vid te/vl ki 1960. augusztus 31.

a nagykanizsai üveggyárban kétmilliónyolcszáz ezer forintos költséggel új, korszerű hűtőcsarnokot építettek. a csarnok első két emeletjében már megkezdődött a termelés. a jövő hónapban begyújtják a harmadik, majd a jövő év első negyedében a negyedik olvasztókemencét is. a tervek szerint a negyedik olvasztókemencéből kikerülő üvegből kizárólag export tárgyakat készítenek.

a nagykanizsai üveggyárban rövidesen befajezódik a televízió képcsőbura próbagyártása. sikeresen oldották meg a cső és bura forrasztását, valamint a csiszolást, s így a negyedik negyedévben már sorozatban gyártják a képcsőburát. /mti/

bb 21. fonalfestő üzem építését kezdték meg pápán

vid te/vl ki 1960. augusztus 31.

a pápai textilművekben megkezdték a sokmillió forintos beruházással létesülő új fonalfestő üzem elmozdítását. a tervek szerint itt, a legkorszerűbb gépekkel, szálonként festik majd a minden világreszbe elkerülő férfiing és női nyári ruhaanyagok fonalt. a jövő évben halad a szövőde felújítása is. a f. tetőszervezetet üvegezett, világos földemre cserélik ki. gondoskodnak a szövődei géppark felújításáról is. a következő években mind több, egyedi meghajtású gépet állítanak munkába. /mti/

9.00

1
le

15. kiadás

1960. augusztus 31.

10 óra 41 perc

bb 22. az új termelősövetkezetek közreműködésével valósítják meg a délborsodi borvidék rekonstrukcióját

vid ká/j/s li 1960. augusztus 31.

tokajhegyalja mellett borsod megye másik híres borvidéke a délborsodi táj. az országos besorolás szerint a 13 község határát érinto terület a jó bortermő helyek kategóriájába tartozik. az utóbbi évtizedekben az itteni szőlőterület jelentősen zsugorodott, noha a tibolddaróci bortelsorendű pezsgó alapbor-ként tartották számon, a „geszti szeretlem”, pedig a balaton-melléki borokkal is vetélkedett. jelenleg 2,800 holdon termesztnek szőlőt a délborsodi hegyvidéken, s a telepítés a kisparcellákon eddig nehézkesen haladt előre. most, hogy ezen a vidéken több község termelősövetkezeti községgé alakult, kedvezőbbek lettek a telepítés feltételei is, hiszen a szövetkezetek nagyobb anyagi erőkkel járulhatnak hozzá az új szőlőskertek létesítéséhez. tibolddaróc, sálly, kács, bogács, borsodgeszt és több más szövetkezeti község fejlesztési terve már elkészült, s eszerint összesen már nagyüzemi táblákon telepítik az oltványokat. az olaszrizling, hárslevelű, leányka és ezerjó oltványokat az emódi 50 holdas anyatelepen állítják elő. a rendelkezésre álló szaporítóanyagot, valamint a termelősövetkezetek anyagi erejét figyelembe véve, 1975-ig ezer hold új szőlőt telepítenek a délborsodi borvidéken és folyamatosan felújítják a kiöregedett szőlőskerteket. is./mti/

bb 25. az országban elsőként valamennyi szolnok megyei termelőszövetkezet áttér a kettős könyvelésre

vid ká/j/s li 1960. augusztus 31.

szolnok megyében az új gazdasági évben valamennyi termelőszövetkezet áttér a kettős könyvelésre. a fejlettebb számviteli gyakorlati módszereinek elsajátítására megkezdtek a könyvelők képzését. a szabadszállási bentlakásos iskolán 110 termelőszövetkezeti könyvelő szerzett képesítést, az őszele induló mérlegképes könyvelői tanfolyamra pedig több mint százán jelentették be részvételüket. a képesített könyvelői tanfolyamok iránt is nagy az érdeklődés, ezekre a továbbképzésekre 377 szakembert vettek fel. a tanfolyamok tematikáját úgy állították össze, hogy a hallgatók már az 1961-es gazdasági év kezdetére elsajátítsák a szükséges ismereteket. az új számviteli módszer bevezetésével lehetővé válik, hogy a szövetkezetek egész évben pontos képet kapjanak a gazdálkodás helyzetéről és menetközben javítsanak az esetleges hibákon. /mti/

9.00

1
le

bb 23. sikeresen kezdődött a vadkacsa- vadászat a hortobágyon
i so/gg/ká/m/ li • 1960. augusztus 31.

a hortobágyon már érik a rizs, a mind nagyobb csapatok-
ban szállnak a vadkacsák. a második költésbeli fiatal kacsáknak
még nem nőtt ki a szárnyuk, így a jövő hetekben a jelenleginél
jóval nagyobb kacsá-csapatok szállnak majd fel. a vadkacsa-vadászat
ennek ellenére jól kezdődött. a hortobágy első külföldi vendége,
egy francia vadász, az első este hét kacsát, másnap reggel
pedig tíz kacsát lőtt. az idén nagy vendégjárásra számítanak
hortobágyi pusztán, rövidesen egy olasz csoport érkezik,
s több más országból is jönnek vadászok a nevezetes eseményre.
/mti/

bb 24. magyarország éghajlata „luxus-klima”, a vetőmagvak
számára - külföldi cégek hazánkban termeltetnek nemesített
magokat

i sz/gg/vg/m/li

1960. augusztus 31.

a magyar vetőmagvak exportja több mint félmillió szemes
multra tekint vissza, világhírét, versenyképességét az ország
kedvező talajtani és éghajlati viszonyainak köszönheti. a
nyugateurópai országokban „luxus-klima”, -nak nevezik a magyar
alföld éghajlatát, mert az itt termő magvakból fejlődő gyümölcs-
és zöldségfélék c-vitamin, illóolaj, zamat-anyagtartalma
nagyobb mint a külföldieké. ezért sok külföldi cég magyaror-
szágon termeltet vetőmagot, vagy magyar nemesített vetőmagvakat
vásárol. a külföldön termő magvakból is jelentős mennyiséget
küldenek hazánkba, azokat itt elszaporítják és betakarítás után
a teljes termést megkapják a magvak tulajdonosai. a magyarországi
szerződéses termelést gyakran veszik igénybe angol, német, francia,
holland, dán, svíjci, svéd, sőt újabban finn és amerikai cégek is.
a többi között konyhakerti növények, virágok, borsó, saláta-
félék, hagymafélék, bab, spenót, cékla, dinnye-magvak termelésére
adnak megbízást. németország, ausztria, olaszország, csehszlovákia,
svíjc, hollandia, jelentős mennyiségű kapor, borsfű, turbolya,
feketegyökér, kömény, metélő-petrezselyem, csemege-kukorica magot,
vetőborsót vásárol hazánktól.

mezőgazdasági üzemek állandóan fejlesztik a magtisztítás
módszerét is. orosházin elkészült a nagyteljesítményű új magtisztító
telep. szarvason pedig az ősszel kezd meg munkáját egy új lucerna-
tisztító üzem. modern hibridvetőmag előkészítő üzemekkel is rendel-
kezünk, amelyek a legkorszerűbb amerikai üzemekkel is felvehetik a
versenyt. /mti/

9,10

1 *se*

bb 26. hatezer holdas vízhasznosítási társulás alakult a
keleti főcsatorna mentén

vid ká/tm/vl

1960. augusztus 31.

három hajduböszörményi és négy balmazújvárosi termelőszövetke-
zet vízhasznosítási társulást alakított a keleti főcsatorna mentén.
az ugynevezett brassó-éri részen együttes erőfeszítéssel 6000 holdon
építik ki az öntözőtelepeket. az érdekelt szövetkezet tagjai az ál-
lami támogatás mellett munkával és anyagiakkal járulnak hozzá a nagy
beruházáshoz. az építkezéseket már ez év őszén megkezdik, s a ter-
vek szerint főképp kapásokat, valamint takarmányféléket termesztenek
a jól termelő löszháton. /mti/

bb 27. évi hárommillió forint megtakarítás az új magyar talál-
mány, a miniatűr, trópusi huzal felhasználásával

i kf/kf/vl vg

1960. augusztus 31.

a beloianniszi híradástechnikai gyár műszaki dolgozóit hosszú
ideig foglalkoztatta, hogyan lehetne a telefonközpontok építéséhez
eddig használt, sok helyet foglaló másfélmilliméter átmérőjű huzalt
vékonyabbal, olcsóbbal helyettesíteni. baracskai károly fejlesztő
mérnök találmánya megoldotta ezt a feladatot. a találmány segítségé-
vel olyan műanyag bevonatu huzalt tudnak előállítani, amelynek átmé-
re- különleges burkolása miatt - csupán 0,9 milliméter. a miniatűr
huzal előnye, hogy kiválóan alkalmas trópusi felhasználásra is. az
új típusu huzal - bár vékonyabb az eddiginél - szigetelési ellenál-
lása többszöröse, áramvesztése viszont tizede a réginek. így je-
lentősen javítja a beszédátvitel minőségét.

a feltaláló célgépet is szerkesztett a huzal készítéséhez, ame-
lyet házilag állítottak elő. az üzem gyártja a miniatűr, trópusi hu-
zalt, s többek között a szovjet exportra kerülő falutelefonközpontok-
nál már ezt használják. ezáltal a falu-telefonközpontokban a huzal
helyszükséglet 40 százalékkal csökken, a berendezés belseje rendeztebb,
karbantartása könnyebb lesz. az új típusu huzal alkalmazá-
sával az idén 400.000 forintot takarít meg az üzem. később vala-
mennyi telefonközpontnál ezt a huzalt használják majd, s így vár-
hatóan évi 3-3,5 millió forintot takarítanak meg.

más híradástechnikai és műszeripari üzemek is nagy szüksége
van a kis helyet foglaló új típusu huzalra. ezért a beloianniszi
híradástechnikai gyár a találmányt és a célgép terveit, a gyár-
tási technológiát átadja a kábelgyáraknak is. /mti/

9,10

1 *se*



bb 29. ötvenkétezer tonna szénrel ér fel a minőségi terv túlteljesítése a mecseki szénmedence bányáiban - jó eredmények a szén kalóriaértékének növelésében

ö id/hbj/ki/te vm vg

1960. augusztus 31.

a szénbányászok két nagy feladatot oldanak meg: folyamatosan több szenet termelnek és ugyanakkor gondoskodniuk kell arról, hogy javuljon a szén minősége. a nehézipari minisztérium eddig is szorgalmazta és ezekben a hetekben is vizsgálja, hogy a bányák az előírt kalóriaértékű szenet termeljék. a szén minőségének javításához nagy segítséget nyújt, hogy minden bányáról ugynevezett kalóriatérkép készült. ezen feltüntetik, hogy egy-egy bányamezőben milyen a szén hamu- és nedvességtartalma, fűtőértéke. a térkép segítségével a műszakiak pontosan megállapíthatják, melyik bányamezőben mennyi szenet kell termelni ahhoz, hogy tröszt szinten az előírt kalóriát megkapják. jelenleg már minden bányamezőben a munkahelyeken, vagy az osztályozókon naponta, - esetleg többször is - mintákat vesznek a kitermelt szénből és ha az előírtnál gyengébb minőségű szén kerül felszínre, azonnal intézkednek.

különösen örvendetes, hogy az általában gyengébb minőségű szenet adó nógrádi trösztnél is javult a szén minősége. a nógrádi bányákban a párt hetedik kongresszusa óta elsősorban a kalóriaérték növeléséért indult verseny. a fejtekben és a munkahelyeken jobban megszervezték a bányabeli ellenőrzést és a szocialista munkabrigád cím elnyerésének is egyik fő feltétele a tisztántermelés. rónabányán külön műszaki bizottság vizsgálta meg a minőségjavításának lehetőségeit, s ennek eredményeként a szolvászkői bányamezőben az egyik gyenge, főleg palatartalma, bányarészben felhagytak a termeléssel. helyette a kisz-fiatalok meggyorsították a medvesi lejtősakna feltárását, ahol a nógrádi északi bányamezők egyik legjobb minőségű szenét fejthetik majd. rónabányán az idén az első negyedben kilencven, a másodikban már 115 kalóriával teljesítették túl a tervet, s most a nyolcadik hónap végén is tartják a jó eredményüket.

a nógrádi szénbányászati tröszt a terv szerinti 2.814 helyett átlagosan 2.821 kalóriaértékű szenet termel. így a tröszt a pala és meddőanyagok csökkentésével, a kalóriaterv túlteljesítésével ebben az évben már több mint 6.5 millió forint többletjövödelemhez jutott.

/folyt.köv./

9,15

-/bb 29. ötvenkétezer tonna szénrel...1.folyt./vm

a középduánantuli szénbányászati trösztnél a mérnökök a dolgozók bevonásával készített intézkedési tervekkel teremtettk meg a minőségjavítás előfeltételeit, s ugyanakkor új prémiumrendszerrel is ösztönzik a dolgozókat jobb eredmények elérésére. a jó munka tröszt szinten is érezteti hatását, hónapról-hónapra javult a szén minősége és júniusban már 92 kalóriával volt nagyobb, mint januárban. júliusban nagyobb mértékben kapcsolódott a termelésbe a padragi bővített bányarész, ahol gyengébb minőségű, ipari célra azonban jól használható szenet jövesztenek. ezért az egyenletes fejlődés kisebb visszaesést mutat, ami azonban tröszt szinten gyakorlatilag nem jelent megtorpanást, mert a kalóriatervhez viszonyítva a hat középduánantuli bánya továbbra is három százalékos előnnyel dolgozik.

a pécsi bányamezőkben igen hasznosnak bizonyult a minőségi ellenőrzésnek az az új módszere, hogy műszakonként és fejteként megnézik a szén hamutartalmát. a havonta mintegy kétezer vizsgálat eredményeként az üzemek vezetői mindenkori világos képet kapnak valamennyi munkahely szénének minőségéről. a brigádok és üzemek közötti vetélkedés elbírálásánál is elsődleges a szén minőségének alakulása. az eredmény, hogy az éves vállalatásban ígért 4.415 kalória helyett már 4.470 a szén átlagos fűtőértéke. a tervezett fűtőérték figyelembevételével a minőségi terv túlteljesítéséből adódó kalóriatöbblet negyvenezer tonna szénrel ér fel. a pécsi bányáknál a palatartalom csökkentésénél adódik még tennivaló, ezért az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a tisztántermelésre. a szénmosóban a nedvességtartalom további csökkentése a cél.

a komlói bányáknál ugyancsak jobb a szén minősége a tervezettnél. ennek haszna elsősorban abban jelentkezik, hogy az év eleje óta az előírászattnál negyvenezer tonnával több kőszotható szenet szállíthattak szénvízrosba. komlón körülbelül 12.000 tonna szénrel egyenértékű a többletkalória.

a dorogi szénbányászati tröszt valamennyi bányájában bevezették a munkahelyi minősítést. minden új munkahelyen előre közlik a csapatokkal, hány százalék lehet a csillékbe rakott szén meddótartalma. akik az előírtnál jobb eredményt érnek el, azokat megjutalmazzák, ugyanakkor a megengedettnél nagyobb meddótartalmú szenet termelő bányászok keresetét csökkentik.

/folyt.köv./

9.20.

20. kiadás

1960. augusztus 31.

11 óra 30 perc

/bb 29. ötvenkétezer tonna szén...2.folyt./vm

igy a bányászok gondosan ügyelnek arra, hogy a meddő ne keveredjen a tiszta szénrel. a tröszt vezetői is igyekeznek megteremteni a minőségi termelés feltételeit. ebben az évben már számos munkahelyre vezették be a villanyvilágítást. ujabban hordozható, a legkisebb kamrafejtésekben is könnyen alkalmazható fénycsövekkel látják el a csapatokat. a trösztnél így hónapról-hónapra javul a szén minősége, s átlagosan 25-30 kalóriával teljesítik túl az előírást./mti/

bb 28. kik lesznek pécs város új diszpolgárai ?

vid/fm/ke/fm/m li

1960. augusztus 31.

a hazfiás népfrent pécsi városi bizottsága szeptember 1 és december 10 között rendezti meg a tanácsstagi beszámolókat. ennek előkészítésében a hazfiás népfrent ezer aktívja vesz részt, munkájukba bekapcsolódnak a lakóbizottságok és maguk a tanácsstagok is. felkeresik a választókerületekhez tartozó családokat, személyesen adják át a beszámolókra szóló meghívókat, megkérlik a választókat, hogy hozzászólásaikkal, észrevételeikkel, javaslataikkal segítsék a tanács munkáját. beszámolókat tartanak a nagyobb iparüzemekben, vállalatoknál is, ahol a tanács végrehajtóbizottságának tagjai beszélnek az elmúlt időszak eredményeiről, a tennivalókról. a tanácsstagi beszámolókon értékelik a lakosság társadalmi munkájával elért jelentős eredményeket, és a további feladatok segítésére - mint a balokányi fürdőkombinát, a tetteyi sportváros és a mecseki vidámpark építése - kéri fel a lakosságot. a legtöbb társadalmi munkát végzett pécsi lakosokat a város diszpolgáiraivá választják.

/mti/

bb 30. a rendőrség közleménye

k sr/m/ li

1960. augusztus 31.

a rendőrség kéri azt a személyt, aki 1960. június 13-án a marx tér környékén elvesztette bordó műbőr pénztárcáját, amelyben 530 forint készpénz volt, hogy jelentkezzék a budapesti rendőrfőkapitányság telefonhíváscímén: 123-456, 12-16 mellékállomáson. a jelentkezés abban az esetben is szükséges, ha az elvesztett pénztárca időközben megkerült. /mti/

9,20

21. kiadás

1960. augusztus 31.

12 óra 15 perc

bb 31. megjelent a piacon az ecetbevaló rajnai fürtösüborka

i n. j./j vm ká

1960. augusztus 31.

a nagyvásártelapre szerda reggel 129 vagon és 175 tehergépkocsi íru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 20 vagon burgonya, 6 vagon vöröshagyma, 10 vagon fejeskáposzta, 3 vagon keltkáposzta, 2 vagon fűzötök, 20 vagon zöld-és fehérpaprika, 11 vagon paradicsom, 4 vagon vegyes zöldáru, 2 vagon alma, 9 vagon körte, 3 vagon szilva, 6 vagon vegyes gyümölcs, 23 vagon görögdiinnye és 2 vagon tojás.

a mátyásföld határában működő haladás termelészövetkezet apró ecetbevaló rajnai fürtösüborkát szállított a kilencedik kerület hámán kató veni nagybani piacra. a 20 nagy lída árut a magánkiskereskedők vásárolták fel és a csarnokokban kilónként 5.30-6.20 forintért árusították.

az állami ételmisszerboltok a juliska-babot kilónként 3.20-3.80, a sárgahüvelyű zöldbabot pedig 2.60-3.20 forintért hozták forgalomba. más árváltozás nem volt a piacon./mti/

bb. 32. megkezdődött az ipari növények betakarítása- országsszerte szedik a cukornépát, a dohányt, aratják a kenderet

vid ö/kz/gi ká 1960. augusztus 31.

a len, a kender, a cukornépa és általában az ipari növények zömét az idén már a nagyüzemi gazdaságok termelik. e magas jövedelmet adó, de nagyon munkaigényes növények betakarítása országsszerte megkezdődött, s az elkövetkező hetekben az állami gazdaságokban csakugy, mint a termelészövetkezetekben ez lesz az egyik legfontosabb tennivaló.

/ folyt./ köv./

11.20.

mti. belföldi hírek

22. kiadás 1960. augusztus 31. 13 óra 35 perc
bb. 32./ megkezdődött az ipari növények... 1. folyt./gi

Szolnok megyében, ahol az idén 17.000 holdon termelnek a szövetkezeti gazdaságok cukorrépat a szedés megkezdése előtt a szolnoki cukorgyár mozgólaboratóriuma járta végig a határt. a laboratóriumi vizsgálat alapján döntötték el, hogy hol és mikor kezdjék meg a répaszedést és hogy a feldolgozás gazdaságossága szempontjából a lehető legkedvezőbb időben kapja meg az ipar. a munka nagykunysági és a járszági termelőszövetkezetekben kezdődött meg, s már eddig mintegy 500 holdról takarították be a termest. a répat nem rakják priznába, közvetlenül a cukorgyárba szállítják.

a betakarítás az idén már több mint 60 répaszedő és fejelő gép könnyíti meg a szövetkezeti gazdaságokban. az eddigi mérési adatok azt mutatják, hogy az átlagtermés némileg alatta marad az elmúlt éviné a répa cukortartalma viszont lényegesen jobb.

baranyában 7.000 hold cukorrépa vár betakarításra. a szedés itt is megkezdődött. a királymajori és bolyi állami gazdaságban 250-260 holdankénti átlagterméssel térült vissza az egészévi szakosított és gondos ápolás. békés megyében a híres füzesgyarmati vorós csillag termelőszövetkezet tagjai járnak az élen ebben a munkában is. jól gondozott nagytábláikról naponta 10-15 vagon répat szállítanak a sarkadi cukorgyárba. a terméseredmény felülmúlta a várakozást. a közismerten gyengetermő sárréti szikes talajon. evti-zedes, korszerű nagyüzemi gazdálkodás eredményeként, 285 hold ittgaban 220 mázsa cukorrépa termelt. korábban már 40-50 mázsa átlagtermés is jónak számított ezen a vidéken. a kiváló szövetkezeti gazdaság összbevétele a cukorrépatermelésből meghaladja a 3,3 millió forintot.

a híres borsod megyei cukorrépatermelő vidéken- a takta- közben is szedik a répat. a munka meggyorsítására fölhasználják a fogatos ekét, így forgatják ki a földet a répat, egy- egy eke napi teljesítménye 2-2.5 hold.

az Alföldön a délmagyarországi rostkikészítő vállalat körzetében- csongrád, békés, bács, pest és szolnok megyében jó ütemben halad a kender betakarítása. eddig a 15.000 holdas vetésterület 90 százalékánál vágják le a növényt, amely átlagosan jó közepesnek számító 24 mázsa átlagterméssel fizetett. ez csakugy, mint a minőség legalább 10 százalékkal jobb a vartnál. a legjobb termést az állami gazdaságokban aratták. a mezőnyegyesi és a gorszái állami gazdaságban a holdankénti termés eléri a 35 mázsa.

/- folyt. köv./

11.42.

Je

N

mti. belföldi hírek

23. kiadás 1960. augusztus 31. 13 óra 45 perc

bb. 32./ megkezdődött az ipari növények... 2. folyt./gi

a kender aratását az idén aug. egy hónap alatt fejezték be ebben a körzetben. a meglévő- szükséglethez mérten még kevés- gépet állandóan foglalkoztatták. az állami gazdaságok, ahol előbb befejezték a munkát, kölcsönadták a közös gazdaságoknak a kenderkombájnjukat.

északmagyarországon a tiszta- és bodrogmenti termelőszövetkezetekben termelik a legtöbb kendert. a vetésterület az idén elérte az 1000 holdat. a fontos ipari növény betakarítását a legtöbb közös gazdaság már befejezte, vagy a következő napokban fejezi be.

baranyában már befejezték a ten betakarítását, s több mint 10.000 mázsa el is szállították a feldolgozó üzemekbe. a drávamenti meleg, párás éghajlatu sikszágon és mohács- szigetén kedden- szerdén fejezik be a kender aratását. hatvan termelőszövetkezet és nyolc állami gazdaság szállítja erről a vidékről az újjáépített, korszerű drávaszabolcsi kendergyárba a fontos nyersanyagot. az átlagtermés itt 25 mázsa körül mutatkozik, de egyes helyeken eléri a holdankénti 30 mázsa.

szabolcs- szatmár megye mezőgazdasági nagyüzemei, mivel a nyírsegi tájak adottságai erre legalkalmasabbak, elsősorban dohányterméssel foglalkoznak. az idén összesen 13.000 holdon.- a múlt évinél 3000 holdal nagyobb területen- termelnek dohányt. az időjárás kedvező volt. a dohánylevelek szépen fejlettek, a termés jónak ígérkezik.

a szedés már sokhelyütt megkezdődött. eddig mintegy 6000 holdról takarították be az anyalevelek zömét. csupán a nyíregyházi fermentáló mintegy 12.000 mázsa zölddohányt vett át a közös gazdaságoktól. a szakemberek az idejű dohány minőségét jónak találták.

a baranyai dohányültetvényeken is szedik a leveleket. a munka üteme gyorsan fokozódik, hiszen ezekben a napokban a későbbi ültetésű dohányok is beérnek. a legjobb termést a kétujfalui béka termelőszövetkezet tagjai takarították be. kiválóan gondozott ültetvényükön 80-90 centis leveleket hajtott a növény. a példátlanul szép dohány, amely a közösségnek kerekén háromnegyed millió forint hasznot hoz, a termelőszövetkezetben dolgozó asszonyok és lányok szorgalmas munkáját dicséri.

/ folyt. köv./

12.15.

Je

N

24. kiadás

1960. augusztus 31.

16 óra 10 perc

bb. 32./ megkezdődött az ipari övények.... 3 folyt./gi

a gyógyászatban, műanyaggyártásban és még sok más célra hasznosítható ricinust az idén 3000 holdon termelték bács megye déli részén. mélykút termelőszövetkezeti község határában 1400 holdon zöldel nagyzemileg kezelt, ricinus-erdő, - a termés betakarítása megkezdődött, - a hatalmas táblán többszázszor szedik a magot. az idén csak ez az egy gazdaság 115 vagon ricinus magot értékesít. a termésből az idén először jelentős tételket szállítunk külföldi piacokra is.

az ipari növények jó termésátlagaiban a termelőszövetkezeti tagok szorgalmas munkája kamatozik. hogy minden munkát időben és jó minőségben végezzenek el, ahhoz országsszerte igen előnyösen járult hozzá a káposok területének családonkénti feldolgozása továbbá az ösztönzőhatású prémiumrendszer bevezetése.

hajdu-bihar megyében például az idén már 200 közös gazdaság alkalmazott különböző premizálási módszert. a termelőszövetkezetek többségében a tarven felüli termés 20-25 százalékát adják a tagoknak prémiumként.

a káposok területének családonkénti felosztása nemcsak a régi termelőszövetkezetekben, de az új közös gazdaságokban is történt. ennek az eredménye, hogy a családfő mellett ott dolgoztak a földeken szinte mindazok, akik korábban is résztvettek a munkában, s például a cukorrépa meggyeserte legalább háromszor kapálták meg./mti/

..

bb. 33. megkezdték a rizsföldek lecsapolását - tíz nap múlva aratnak csongrád megyében

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

az ország legdélibb vidéken, csongrádban - ahol az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek a tiszta, a maros és a koros vízének hasznosításával több mint 5000 holdon termelnek rizst - megkezdték a rizsföldek lecsapolását. az idén, annak ellenére, hogy a nyáron kevesebb volt a napfény, mint máskor, nem károsodás a növényt, amely nem annyira az egyenletes hűvös időre, mint inkább a hirtelen lehülésre érzékeny. ezzel magyarázható, hogy nemcsak a rövid tenyészidejű, aprószemű rizsfajták, hanem a nagyszemű kiváló minőségű dunghán shali is szép termést hozott. a víz leengedését azokban a termelőszövetkezetekben kezdték meg, ahol korán, már április derekán földbe tették a magot. az ország egyik legnagyobb rizszes gazdaságtól, a szentesi népszabadság tsz fétezer holdas telepét fokozatosan csapolják, s így sz.ka-szosan arathatnak. /- folyt. köv./

Handwritten signature

Handwritten letter R

1960. augusztus 31.

16 óra 10 perc

bb. 33./ megkezdtek a rizsföldek.... folyt./gi

a szentesi népszabadság és a mindszentei Lenin tsz - ben - ahol csaknem kizárólag az exportminőségű dunghán shali fajtát termesztik - az átlagtermés legalább 50 százaléka jobb a tavalyinál, s eléri a holdankénti 20-25 mázsát./ mti/

..

bb. 34. a déli vidékeken megkezdődött a szarvasbögés - háromszáz külföldi vadász érkezik a nagy eseményre

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

ebben az évben negyedikben látogatnak hozzánk szarvasbögés-re külföldi vadászok és minden évben emelkedő számban. 1960. szeptemberében 300 külföldi vadászt fogadnak az erdőgazdaságok és az egyes vadászársaságok. az első külföldi vendégek 4-én - és 5-én érkeznek Magyarországra.

a szarvasbögés - mint ismeretes - délről gördül észak felé, vagyis tolna, taranya, és somogy déli területein kezdődik és sátoraljadik hely, valamint radvány térségében október első napjaiban fejeződik be. a jelentések szerint a mohács környéki vadományt a gemenci erdőkben éjszakánként már felbőgnek a szarvasbikák. somogyban a kaszópusztai vadrezervátum területén, az ország legnagyobb erdei tavának, a 300 holdas baláta tónak környékén 100 szarvasbika hangjától harsog a somogyi őstáp. a bikák között van egy gyönyörű példány, amely 10-12 kilon felüli, huszonköttes agancsot visel. a zsitfa-pusztai erdőszertben is feltűnt egy 12 kilós, tizenhatos agancsot hordozó szarvas. a nagy vadászterületein egyébként husz bikát lehetnek ki a külföldi, vadászvendégek, akiknek érkezését a napokban várják. / mti/

..

bb. 35. a következő esztendőben nusszezer holddal növelik az öntözött területet a szatmári tájon

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeti járásainak öntözési szakemberei fahégyarmaton beszéltek meg az öntözéses gazdálkodás kérdéseit. ezen a tájon a tiszta, a szamos és a tur folyó vizét felhasználva az idén már 1600 holdat öntözték a közös gazdaságok. csak a rizs öntözésére mintegy 9 és fél millió köbméter vizet használtak fel azon a vidéken, ahol a kispanaszti gazdálkodás idején, 4 évvel ezelőtt még ismeretlen volt az öntözéses gazdálkodás. a tapasztalatosságra résztvevői megtekintették a fahégyarmati új élet tsz és a győzhetetlen brigád tsz rizstelepeit, ahol általában 25 mázsás holdankénti termésre számítanak. / folyt. köv./

13.45.

Handwritten letter N

24. kiadás

1960. augusztus 31.

16 óra 10 perc

bb. 32./ megkezdődött az ipari övények.... 3 folyt./gi

a gyógyiszatban, műanyaggyártásban és még sok más célra hasznosítható ricinust az idén 3000 holdon termelték bács megye déli részén. mélykúti termelészövetkezeti község határában 1400 holdon zöldel nagyzemileg kezelt, ricinus-erdő, - a termés betakarítása megkezdődött, - a hatalmas táblán többszázszor szedik a magot. az idén csak ez az egy gazdaság 115 vagon ricinus magot értékesít. a termésből az idén először jelentős tételeket szállítunk külföldi piacokra is.

az ipari növények jó termésállagában a termelészövetkezeti tagok szorgalmas munkája kamatozik. hogy minden munkát időben és jó minőségben végezzenek el, ahhoz országsszerűen előnyösen járult hozzá a kapások területének családonkénti feldolgozása továbbá az ösztönzőhatású prémiumrendszer bevezetése.

hajdu-bihar megyében például az idén már 200 közös gazdaság alkalmazott különböző premizálási módszert. a termelészövetkezetek többségében a tarven felüli termés 20-25 százalékát adják a tagoknak prémiumként.

a kapások területének családonkénti felosztása nemcsak a régi termelészövetkezetekben, de az új közös gazdaságokban is tért hódított. ennek az eredménye, hogy a családfele mellett ott dolgoztak a földeken szinte mindazok, akik korábban is résztvettek a munkában, s például a cukorrépa megyeszerte legalább háromszor kapálták meg./mti/

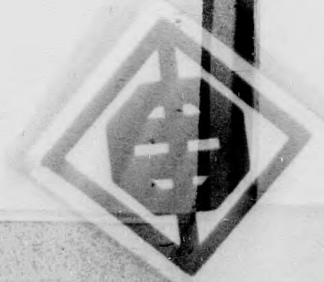
bb. 33. megkezdtek a rizsföldek lecsapolását- tíz nap múlva aratnak csongrád megyében

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

az ország legdélibb vidéken, csongrádban- ahol az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek a tiszta, a maros és a koros vízének hasznosításával több mint 5000 holdon termelnek rizst- megkezdtek a rizsföldek lecsapolását. az idén, annak ellenére, hogy a nyáron kevesebb volt a napfény, mint máskor, nem érte károsodás a növényt, amely nem annyira az egyenletes hűvös időre, mint inkább a hirtelen lehülésre érzékeny. ezzel magyarázható, hogy nemcsak a rövid tenyészidőjü, aprószemű rizsfajták, hanem a nagyszemű kiváló minőségű dunghán shali is szép termést hozott. a víz leengedését azokban a termelészövetkezetekben kezdték meg, ahol korán, már április derekán földbe tették a magot. az ország egyik legnagyobb rizses gazdaságtól, a szentesi népszabadság tsz fétezer holdas telepét fokozatosan csapolják, s így sz.ka- szosan arathatnak. /- folyt. köv./

Handwritten signature

Handwritten letter R



1960. augusztus 31.

16 óra 10 perc

bb. 33./ megkezdtek a rizsföldek.... folyt./gi

a szentesi népszabadság és a mindszenti t. n. in tsz- ben- ahol csaknem kizárólag az exportminőségű dunghán shali fajtát termesztik- az itt termesztés legalább 50 százaléka jobb a tavalyinál, s eléri a holdankénti 20-25 mázsát./ mti/

bb. 34. a déli vidékeken megkezdődött a szarvasbögés- háromszáz külföldi vadász érkezik a nagy eseményre

vid ka/ká/gi j 1960. augusztus 31.

ebben az évben negyedikben látogatnak hozzánk szarvasbögés- re külföldi vadászok és minden évben emelkedő számban. 1960. szeptemberében 300 külföldi vadászt fogadnak az erdőgazda- ságok és az egyes vadászársaságok. az első külföldi vendégek 4-én- és 5- en érkeznek magyarországra.

a szarvasbögés- mint ismeretes- délről gördül észak felé, vagyis tolna, taranya, és somogy déli területén kezdődik és sátoralja- ujhely, valamint radvány térségében október első napjaiban fejező- dik be. a jelentések szerint a mohács környéki valamint a gemenci erdőkben éjszakánként már felbögnek a szarvas- bikák. somogyban a kaszópusztai vadrezervátum területén, az ország legnagyobb erdei tavának, a 300 holdas baláta tónak környékén 100 szarvasbika hangjától harsog a somogyi őstáp. a bikák között van egy gyönyörű példány, amely 10-12 kilon- fulúli, huszonköttes agancsot visel. a zsitfa- pusztai erdészet- ben is feltűnt egy 12 kilós, tizenhatos agancsot hordozó szarvas. a megye nagy vadászterületein egyébként husz bikát lehetnek ki- a külföldi, vadászvendégek, akiknek érkezését a napokban várják. / mti/

bb. 35. a következő esztendőben nusszezer holddal növelik az öntözött területet a szatmári tájon

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

szabolcs- szatmár megye termelészövetkezeti járásainak öntö- zési szakbizottsági felhíváson megbeszéltek az öntözéses gazdál- kodás kérdéseit. ezen a tájon a tiszta, a szamos és a tur folyó vizét felhasználva az idén már 1600 holdat öntözték a közös gazdaságok. csak a rizs öntözésére mintegy 9 és fél millió köb- méter vizet használtak fel azon a vidéken, ahol a kisparszti öntözési idény, 4 évvel ezelőtt még ismeretlen volt az öntözéses gazdálkodás. a tapasztalatosságra részvevői megtekintet- tek a felhíváson új élet tsz és a győzött brigád tsz rizster- lepeit, ahol általában 25 mázsás holdankénti termésre számítanak. / folyt. köv./

13.45.

Handwritten letter N

mti belföldi hírek
26. kiadás 1960. augusztus 31.

16 óra 45 perc

bb. 35./ a következő esztendőkben... folyt./gi

mint azt a tanácskozáson megállapították, a szatmári tájon, hazánk legészakibb rizstelepének környékén, még igen nagy lehetőség kínálkozik az öntözéses gazdálkodás kiterjesztésére. a termelészövetkezetek ennek figyelembevételével készítettek el távlati tervüket, amely szerint a következő esztendőkben további 20.000 holdon kezdik meg a rizs és a zöldségfélék mellett a szántó-földi növények öntözését.

/mti/

bb. 37. termelészövetkezeti szakmunkásképző iskolák nyílnak szabolics-
vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

az idén ősszel kísérletkeppen szabolics- szatmár megye 10 nagyobb termelészövetkezeti közösségében- köztük tiszavasváriban, tiszadobon, csengerben. termelészövetkezeti mezőgazdasági szakmunkásképző iskolák nyílnak. a kísérleti iskolák három évesek lesznek a hallgatók az általános műveltség elsajátításához szükséges tantárgyak mellett a mezőgazdaság három ágában: növénytermesztésben, a kertészetben és az állattenyésztésben. szereznek alapszemléleti és gyakorlati tudást és három év múltán szakmunkás vizsgát tehetnek. az elméleti felkészítésre összesen 340 órát szánnak, amíg a gyakorlati foglalkozásban a hallgatóknak a három év alatt 350 munkaesélyt kell szerezniük. az elévített munkáért természetesen megfelelő díjazást kapnak. így a 14-18 éves korú fiatalok tanulmányi idejük alatt is keresethozhatnak.

a termelészövetkezeti mezőgazdasági szakmunkásképző iskolák szervezésével és működésével kapcsolatos feladatok megbeszélésére szerdán anketot rendeztek nyiregyházán, a művelődésügyi minisztérium, a megyei tanács, az érintett termelészövetkezeti közösségek képviselői, nek, az iskolaigazgatók és mezőgazdasági szakemberek részvételével.

/mti/

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. augusztus 31. 16 óra 50 perc

bb. Do. időjárásjelentés.

tm vm 1960. augusztus 31.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 31-én, szerdán 13 órakor:

az évszakhoz képest hűvös idő

az északról betört hideg levegő csaknem egész Európát elárasztotta, a hőmérséklet sokfelütt már a 20 fokot sem érte el. 30 fok fölötti meleg már csak dél-Európa egyes területein van. hazánkban tegnap változó volt a felhőzet, a dunántul nyugati felében 4 óránál tovább ideig, máshol 7-12 órán át sütött a nap. észak-nyugaton már napközben megeredt az eső. az esti órákban a dunántul néhány részén zivatar tört ki. hajnalban az ország többi részére is áttért az esőzés. a csapadék mennyisége ma reggel 7 óráig a tiszántulon egy milliméter alatt maradt, máshol 2-10 milliméter között a dunántul egy részén 20 milliméter fölött volt, sőt szentgotthárdon és lentiben elérte a 30 millimétert. a hőmérséklet tegnap északnyugaton 19-23, máshol 24-28 fokig emelkedett, ma hajnalban 11-15 fokig süllyedt. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 19,9 fok volt, 0,2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 19 fok.

várható időjárás csütörtök estig: az évszakhoz képest hűvös idő. felhőátvonulások, többhelyen futósóval, egy-két helyen zivattarral. idonként megélekedő északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-25 fok között. a duna vízállása ma reggel: 340 centiméter./mti/

bb. 39. négy és fél hónappal előbb megkezdődött a gógös ignác utcai új lakások átadása

i sb/gg vm vg

1960. augusztus 31.

a 21-es építőipari vállalat dolgozóinak 120 új lakás építését kezdték meg a múlt év végén a tizenötödik kerületi gógös ignác utcában. az építés meggyorsítására szakszerűen szervezték meg a munkát és gépesítették a vakolást. schengel jános kőműves pedig nagy brigádot alakított, amely a szocialista cím dínyerésének egyik feltételként külön úttervben rövidítette meg a munka részhatáridőit. így most az első 12 lakásos épület elkészítésével négy és fél hónappal az előirt határidő előtt megkezdtek a lakások átadását. a többi lakást is korábban adják át és a jövő év szeptember helyett már májusban befejezik a 120 új otthon építését./mti/



mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. augusztus 31. 12 óra 40 perc

bb. 38. „nyolcezer literes,, tehének a felső-dunántúli mezőgazdasági kiállításon

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

fejér megye neves állattenyésztő dolgozó parasztjai most nagyüzemi keretek között jutatták érvényre tapasztalataikat, hozzáértésüket. a megye több közös gazdasága már országos viszonylatban is kiváló eredményeket ért el a szarvasmarhatenyésztésben, s ezeket az eredményeket szeptember 3-án a székesfehérvári megnyitott felső-dunántúli mezőgazdasági kiállításon is bemutatják. Legszébb tenyészállataikkal vonulnak fel a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok egyaránt. a sztálinvárosi vörös csillag tsz kiállítja egyik büszkeségét, a lencsi nevű magyartarka tehenet, amelynek évi tejtermelése 5390 kiló, 3.8 százalékos zsírtartalommal. a tajoskomáromi buzagalász termelőszövetkezet ~~kévé~~ nevű tehenét hozza fel, amely tavaly 6.807 kiló tejet adott. a csakvári állami gazdaság a „8 ezer literes,, pörge nevű tehenét mutatja be, amelynek 16 utódja van már, s az utódoknak is 5000 kilón felüli az évi tejtermelése. a kiscséri állami gazdaság ugyancsak 8000 literes tehénrel szerepel a nagy seregszámán./ mti/

--

bb. 40. átadták rendeltetésének a 14. kerületi kórház százágyas idegosztályát

t ms/ke/gi sr 1960. augusztus 31.

a 14. kerületi tanács ilka utcai kórházának idegosztályát a volt bethesda kórházban rendezték be. a száz ágyas korszerűen felszerelt idegosztályt szerdán adták át rendeltetésének, a megnyitó ünnepségen jelen volt dr. fodor ferenc, a fővárosi tanács egészségügyi osztályának vezetője, a kerületi pártbizottság és egészségügyi intézmények képviselői, s több ismert kiváló ideggyógyász./ mti/

--

14.25.

R

mti belföldi hírek

29. kiadás 1960. augusztus 31. 17 óra 30 perc

bb. 41. Lengyel bábművészek érkeztek hazánkba
t v/gg/gi sr 1960. augusztus 31.

szerdán káthetes vendégszerelésre hazánkba érkezett a lodzi artekin és a gdanski miniatűr bábársulat. a lengyel vendégeket a ferihegyi repülőtéren a magyar állami báb-színház művészei és a kulturális kapcsolatok intézetének munkatársai fogadták.

az üdvözlések után hendryk ryl, a lodzi artekin színház igazgatója elmondta az mti munkatársának, hogy a színház 70 tagja közül 17-en érkeztek budapestre. két darabbal szerepelnek Magyarországon, bemutatják a kávédaráló című modern bábjátékot, amelyet egy ismert lengyel író szerzett. a kísérleti darab felnőtteknek szól. a másik előadást a különös találmány című bábjátékból tartják, amely fantasztikus tárgyú.

a gdanski miniatűr színház igazgatója, ali bunsch elmondotta, hogy a színház elsősorban a hagyományos lengyel bábjátékot szereti né Magyarországon reprezentálni, ezért programjukon lengyel nemzeti jellegű darabok szerepelnek. a magyar közönségnek bemutatják a tutajos és az ut tündére című mesejátékot és a suszterinas című népi mesejátékot. a miniatűr színház 85 tagjából 17-en érkeztek hazánkba.

a két színház igazgatója végül a következőket mondotta:

- hálásak vagyunk, hogy meghívtak bennünket és reméljük, hogy megfelelünk majd a várakozásnak. a kátheti vendégszerelés alatt budapesten a moricz zsigmond művelődési házban szerepelünk, és ellátogatunk székesfehérvárra, szolnokra, valamint más vidéki városokba is.

utunk további célja románia, ahol részt veszünk a bukaresti nemzetközi báb-fesztiválon.
/ mti/

--

14.35.

N

mti belső hírek

23. kiadás

1960. augusztus 31.

17 óra 40 perc

bb. 38. „nyolcezer literes,, tehének a felső-dunántuli mezőgazdasági kiállításon

vid ká/gi j 1960. augusztus 31.

fejér megye neves állattenyésztő dolgozó parasztjai most nagyüzemi keretek között jutatták érvényre tapasztalataikat, hozzáértésüket. a megye több közös gazdasága már országos viszonylatban is kiváló eredményeket ért el a szarvasmarhatenyésztésben, s ezeket az eredményeket szeptember 3-án a székesfehérvári megnyitott felső-dunántuli mezőgazdasági kiállításon is bemutatják. Legjobb tenyészállataikkal vonulnak fel a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok egyaránt. a sztálinvárosi vörös csillag tsz kiállítja egyik büszkeségét, a lencsi nevű magyartarka tehenet, amelynek évi tejtermelése 5390 kilo, 3.8 százalék zsírtartalommal. a lajoskomáromi buza-kezelő szövetkezet Kővé nevű tehenét hozza fel, amely tavaly 6.807 kilo tejet adott. a csákvári állami gazdaság a „8 ezer literes,, pörge nevű tehenét mutatja be, amelynek 16 utódja van már, s az utódoknak is 5000 kilon felüli az évi tejtermelése. a kiscséri állami gazdaság ugyancsak 8000 literes tehénnel szerepel a nagy seregszemplén. / mti/

bb. 40. átadták rendeltetésének a 14. kerületi kórház százágyas idegosztályát

t ms/ke/gi sr 1960. augusztus 31.

a 14. kerületi tanács ilka utcai kórházának idegosztályát a volt bethesda kórházban rendezték be. a száz ágyas korszerűen felszerelt idegosztályt szerdán adták át rendeltetésének, a megnyitó ünnepségen jelen volt dr. fodor ferenc, a fővárosi tanács egészségügyi osztályának vezetője, a kerületi pártbizottság és egészségügyi intézmények képviselői, s több ismert kiváló ideggyógyász. / mti/

14.25.

mti belső hírek

29. kiadás

1960. augusztus 31.

17 óra 30 perc

bb. 41. Lengyel bábművészek érkeztek hazánkba

t v/gg/gi sr 1960. augusztus 31.

szerdán kététhetes vendégszereplésre hazánkba érkezett a lodzi arlekin és a gdanski miniatűr bábársulat. a lengyel vendégeket a ferihegyi repülőtéren a magyar állami báb-színház művészei és a kulturális kapcsolatok intézetének munkatársai fogadták.

az üdvözlések után hendryk ryl, a lodzi arlekin színház igazgatója elmondta az mti munkatársának, hogy a színház 70 tagja közül 17-en érkeztek budapestre. két darabot szerepelnek Magyarországon, bemutatják a kávédaráló című modern bábjátékot, amelyet egy ismert lengyel író szerzett. a kísérleti darab felnőtteknek szól. a másik előadást a különös találmány című bábjátékból tartják, amely fantasztikus tárgyú.

a gdanski miniatűr színház igazgatója, ali bunsch elmondotta, hogy a színház elsősorban a hagyományos lengyel bábjátékot szeretné Magyarországon reprezentálni, ezért programjukon lengyel nemzeti jellegű darabok szerepelnek. a magyar közönségnek bemutatják a tutajos és az ut tündére című mesejátékot és a suszterinas című népi mesejátékot. a miniatűr színház 85 tagjából 17-en érkeztek hazánkba.

a két színház igazgatója végül a következőket mondotta:

- hálásak vagyunk, hogy meghívtak bennünket és reméljük, hogy megfelelünk majd a várakozásnak. a kététheti vendégszereplés alatt budapesten a moricz zsigmond művelődési házban szerepelünk, és ellátogatunk székesfehérvárra, szolnokra, valamint más vidéki városokba is.

utunk további célja románia, ahol részt veszünk a bukaresti nemzetközi bábfesztiválon.

/ mti/

14.35.

N

mti belföldi hírek
30. kiadás 1960. augusztus 31. 17 óra 45 perc

bb. 42. dr. Doloschall frigyos egészségügyi miniszter nyilatkozta a tbc-elleni küzdelem fejlesztéséről

1 ms/tm/gi sr 1960. augusztus 31.

A magyar forradalmi munkás- paraszt kormány rendeletet adott ki a tuberkolózis elleni küzdelem továbbfejlesztéséről. A magyar közlöny csütörtöki számában megjelent rendeletet dr. Doloschall frigyos egészségügyi miniszter nyilatkozott a magyar téviroti iroda munkatársának.

Miért volt szükség új kormányrendelet kiadására?

- mint állami és társadalmi életünkben, az egészségügyben is vannak olyan kérdések, amelyekre egyes időszakokban a főfigyelmet fordítjuk. Ilyen volt egy- két évvel ezelőtt a gyermekbénulás, amelyet a korszerű védőoltás bevezetésével remélhetőleg sikerült felszámolnunk.

- nem ilyen egyszerű a helyzet a gümökórnál. itt az eredményes küzdelem négy szakaszra oszlik. az első a megelőzés, amelyet a bcg- oltás kiterjesztésével és a szilvasmarha gümökór felszámolásával kívánunk végrehajtani. a következő feladat a megbetegedettek felkutatása, vagyis a szűrés. ezt követi a gyógyító munka: kórházakban és tüdőgondozó intézetekben. nem kevésbé fontos feladatot a gyógyítottak munkába állítása, más egészségükre kedvezőbb munkakörben, orvosi nyelven szólva a rehabilitáció.

- a gümökór a felszabadulás előtt hosszú évtizedek alatt egyik legsúlyosabb egészségügyi problémánk volt. terhes örökséget kellett itt is felszámolnunk. a felszabadulás óta eltelt tizenöt év eredményei igen jelentősek. a helyzet azonban ma is elég súlyos- van még ezen a területen is sok teendőnk. országunk politikai és gazdasági fejlődése, az orvostudomány felkészültsége lehetővé teszi, hogy a siker minden reményében fokozzuk erőfeszítéseinket a gümökór további visszaszorítására, majd teljes leküzdésére. már nem voltak elegendők az utolsó tbc- törvény, az 1940. évi 6. törvény rendelkezései. szükséges volt, hogy kidolgozzuk a tbc- elleni küzdelem távlati tervét, és új kormányrendeletben szabályozzuk az állami és társadalmi feladatokat.

/ folyt. ökv./

15.15.

mti belföldi hírek
31. kiadás 1960. augusztus 31. 17 óra 35 perc

bb. 42. dr. Doloschall frigyos 1. folyt./gi

Milyen eredményeket értünk el a felszabadulás óta a tbc-elleni küzdelemben?

- Legszerencsésebb eredményünk a tbc- halálozás nagyarányu csökkenése. 1938- ban még több mint 14.000 ember halt meg évente tuberkolózisban; mostanig ez a szám 3100 -ra csökkent. a két számot összehasonlítva nagy az eredmény, de nem kielégítő. a megbetegedések száma is sokkal kisebb a múltbelinél. kerekén 12.000 a tbc-s fekvőbetegek rendelkezésére álló gyógyintézeti ágyak száma, azaz több mint kétszerese a felszabadulás előttinek. jelenösen fejlesztettük a gondozóintézeti hálózatot, mind létszám, mind gyógyszer- mind röntgen- és műszerellátottság tekintetében. az újszülöttek bcg- oltását 1953- ban tettük kötelezővé, 1958- ban pedig az oltási kötelezettséget az egész 20 éven aluli lakosságra kiterjesztettük. a védőoltás eredményeként a tbc- s csecsemőhalálozás egyharmadára csökkent. nagy arányokban növeltük a szűrésvizsgálatok számát. évente három milliónál több ilyen vizsgálatot végzünk, ami több mint nyolcszorosa a felszabadulás előttinek. számos más intézkedés is elősegíti a betegek gyógyulási lehetőségét. csak egyet említek: a tbc-s betegek két évig kapnak táppénzt. eredményeink nemzetközi viszonylatban is igen jelentősek, de ezekkel az eredményekkel sem lehetünk megelégedve. a magunk elé tűzött célokat csak a további munka fejlesztésével érhetjük el.

Mit tartalmaz a távlati terv?

- mindenképp a megelőző munkát továbbfejlesztjük. a védőoltást kiterjesztjük a 30 éven aluli lakosság összességére. az ornyofénykép- vizsgálat fejlesztésével lehetővé tesszük a lakosság előbb kétevenkénti majd évenkénti szűrését. nagymértékben növelni kívánjuk a tbc gyógyintézeti ágyak számát. úgy tervezzük a második ötéves terv időszakában létesülő nagyszámú gyógyintézeti ágyak csaknem egyharmadát a tbc- s betegek számára biztosítjuk. a harmadik ötéves tervidőszakra még további fejlődést tervezünk. a gondozóintézetekben emeljük a megelőző és a gondozási munka színvonalát. minél előbb meg kell oldanunk a tuberkolózis miatt csökkent munkaképességük foglalkoztatását, átképzését is.

/ folyt. köv./

15.30

bb. 42./dr. Doloschall Frigyes..... 2. folyt./gi

sei?

melyek az új kormányrendelet fontosabb rendelkezé-

- a kormányrendelet jellemző új vonása, hogy a gümökör-
elleni küzdelmet nem tekinti csupán az orvosok, az egészség-
ügyi dolgozók feladatának, hanem az egész nép ügyévé teszi. az
állampolgárok tevékeny részvételének elősegítésére
a vöröskereszt minden tbc-gondozóintézete mellett társadalmi
bizottságot alakít majd. ingyenessé válik minden állampolgár számá-
ra a tbc-megbetegedéssel kapcsolatos valamennyi vizsgálat és
kezelés, beleértve a kórházi ápolást. ezzel a magyar egészségügy-
ben először valósul meg a népbiztosítás gondolata, jelentéke-
nyen megelőzve az egészségügy többi ágait.

- államunk jelentős anyagi áldozatokat vállalt, hogy
növelje a tbc-s betegek gyógyulási lehetőségeit. így az alacsony
jövedelmű és sokgyermekes biztosított betegek, a társadalombiz-
tosítás alapján járó táppénzen felül, külön anyagi támogatást is
kapnak. állami költségen helyezik el csecsemőotthonban a fertőző
tbc-s anyák gyermekeit, ha elkülönítésük másként nem biztosít-
ható. kivételesen indokolt esetekben a tbc-s megbetegedés
miatt vizsgálatra berendelt betegek, vagy hozzátartozóik meg-
kapják az utiköltséget is.

- amikor az állam ilyen nagyarányú támogatással és, kedvez-
ményekkel védi a lakosságot a tbc-től és segíti a megbetegedet-
tek gyógyulását, joggal elvárja, hogy segítsenek az érdekeltek
az egész nép is. éppen ezért a kormányrendelet kötelezővé teszi
a részvételt a szűrővizsgálatokon. ugyancsak kötelező az orvosi
vizsgálat a tbc-s megbetegedés gyanúja esetén, sőt indokolt eset-
ben a közösséget veszélyeztető fertőző tbc-s beteget kötelezni
lehet kórházi gyógykezelésre.

mikor lép életbe az új kormányrendelet?

- az új kormányrendelet 1961 január 1-én lép életbe. a ren-
delet ugyanis csak a legfontosabb elvi rendelkezéseket tartalmazza
az állampolgárok jogaira és kötelezeteire vonatkozóan a gümö-
kör elleni küzdelemben. a végrehajtáshoz szükséges szervezeti intéz-
kedéseket, az egészségügyi hálózat és az egyéb szervek sokrétű
tennivalóit miniszteri rendelet és végrehajtási utasítás foglal-
ja majd össze. ez 1960 decemberében jelenik meg.

az új kormányrendelet nagy jelentőségű lépés a tbc elleni
küzdelem továbbfejlesztéséhez. végrehajtása nemcsak az egészség-
ügyi szervek, de egész társadalmunk feladata, eredménye pedig belát-
ható időn belül a tbc felszámolása- fejezte be nyilatkozatát dr.
Doloschall Frigyes.
/mti/

bb. 43. október 22-23-ra összehívták a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszer-
vezetének központi vezetősége

t k z / k á / e h k

1960. augusztus 31.

szombán a szakszervezet székházának dőzsa termében ülést tar-
tott a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezetének köz-
ponti vezetősége. az ülést Kovács István, a mezőgazdasági és erdészeti főigazgató-
ta meg, majd dr. Keresztesi Béla, az országos erdészeti főigazgató-
ság vezetőjének helyettese az erdőgazdaságok hároméves tervének
teljesítéséről, további a következő évek fejlesztési feladatairól
tartott előadást.

az elmúlt két évben és az idén - mutatott rá bevezetőben - az
erdőgazdaságok az előirányzott 50 000 hektár új erdőültetés és fási-
tás helyett 72 000 hektárt telepítettek. ezen belül az új nyárasok
területe az előirányzott 23 000 hektár helyett 35 000 hektárral
növekedett. tisztítást évenként mintegy 45-50 000 hektáron, gyéri-
tést pedig 80 000 hektáron végeztek az ország erdőgazdaságai.
a pótlások mértéke az említett időszakban elérte a 47 százalékot.

az utóbbi években sok panasz, a legutóbbi országgyűlésen inter-
pelláció hangzott el a vadkárok ügyében. ezzel kapcsolatban az elő-
adó rámutatott, hogy a közelmúltban elkészült vadgazdaság-fejleszté-
si terv előírásokat tartalmaz a vadállomány létszámának szabályozá-
sára is. e tervet sajnos nem mindenütt teljesítik. az erdőgazda-
ságok az utóbbi években már alkalmazták a vadkár-elhárítás kémiai
módszereit is.

a hazai fakitermelés az 1957. évihez viszonyítva 1960-ra az
előírt 150 000 köbméter helyett 500 000 köbméterrel emelkedett.
a növekedés több mint háromszoros teljesítése se mennyiségileg, se
minőségileg nem befolyásolja hátrányosan az élőfakészletgazdálko-
dást, sőt mivel zömében erdőnevelési vágások végrehajtásából ered,
az állomány tömeggyarapodásával és minőségi javulásával jár.

egyik legfontosabb feladat volt az iparifá arányának növelése.
e téren is túlteljesítés mutatkozik. az előírt 51.1 százalék he-
lyett az ipari fá aránya - az össz-kitermeléshez viszonyítva - el-
érte az 54 százalékot.

/folyt.köv./

34. kiadás

mti belföldi hírek

1960. augusztus 31.

18 óra 35 perc

bb. 43. /október 22-23-ra összehívták....folyt./e

hatékonyan elősegítette a jó eredményeket az erdőgazdasági munkák fokozott gépesítése. a gépesítés aránya, a tervidőszak alatt a fakitermelésnél 30 százalékra, közelítésnél és kiszállításnál 24 százalékra, a szállításnál 75 százalékra, talajelőkészítésnél 49, ápolásnál 25, csemete- és suhángkiemelésnél 40, az utépitések földmunkáinál pedig 80 százalékra emelkedett. ugyanezen idő alatt 362,5 kilométer új feltáró és gyűjtő utat építettek az erdőgazdaságok. a géppark szakszerű elhelyezésére és javítására 7 új erdőgazdasági gépjavitó üzem épült.

a következő öt évben az erdőgazdaságoknak változatlan feladata, hogy egyre több fát adjanak a hazai erdőkből az ipar és a mezőgazdaság faanyagellátásának javítására. a következő öt évben az erdőfelújításokban fontos szerepet kell biztosítani a gyorsan-növő fa-fajoknak: a nyáknak, a fehérfüznek, az égernek, a zöld-douglasnak és az akácnak. az évi összes vágásterület mintegy 50 százalékát ezekkel kell felújítani. a javaslat szerint az ötéves időszak alatt 100 000 hektáron telepítenek új erdőt, illetve fásítanak, ezen belül 55 000 hektár lesz a nyáras.

elő kell segíteni, hogy az ifjúság fokozottan kapcsolódjék be ebbe a munkába. a kisz központi bizottsága a következő öt évre 10 000 hektár erdőtelepítés és fásítás végrehajtását vállalta társadalmi munkával. e célból nyári tábort készült szervezni.

a fakitermelés a tervek szerint 1958-hoz viszonyítva 540 000 köbméterrel emelkedik elsősorban a vágásérett, gyengenövéssű sarj-erdők és főleg a cser-állomány fokozottabb mértékű vágása révén. az ipari fa termelésének aránya, az 1958. évi 51 százalékról 63 százalékra emelkedik.

az előbbieken meghatározott termelésemelkedés lehetővé teszi, hogy a szövetkezeti gazdaságok 25 000 új szerfás épület előállításához elegendő anyagot kapjanak az erdőgazdaságoktól. a mezőgazdaság szocialista átszervezésében ennek igen nagy a jelentősége. az idén ugyanis nyilvánvalóvá vált, hogy a szerfás építkezéseket nemcsak egyszerű és rendkívüli megoldásként lehet alkalmazni, hanem a következő öt évben ez lehet a főformája a szövetkezeti közös állatállomány elhelyezésének. /folyt.köv./

16,50

R

35. kiadás

mti belföldi hírek

1960. augusztus 31.

18 óra 35 perc

bb. 43. /október 22-23-ra összehívták...2.folyt./e

a megnövekedett feladatok végrehajtását nagyteljesítményű új gépek segítik országszerte. a tervjavaslat szerint öt év alatt 350 univerzális és lánctalpas, egy és kéttengelyes kistraktort, valamint korszerű vontatokat kapnak az erdőgazdaságok. 1600 egy és kétszemélyes benzinmotoros lánctűrésszel, 100 kérgező géppel, 50 könnyű közelítő pályával és egyéb gépekkel gyarapodnak egyebek között.

az erdőgazdasági dolgozók szociális helyzetének további javítására többek között az ország különböző részein többszáz új erdészház építését tervezik.

dr.keresztesi béla előadását követő vita lezárása után a központi vezetés levélrel intézett valamennyi mező- és erdőgazdasági üzem, intézmény és hivatal dolgozóhoz, valamint a szakszervezeti alapszervezetekhez. a levélben bejelentik a központi vezetés határozatát, mely szerint 1960. október 22-23-ra összehívják a medosz 20. kongresszusát. /mti/

bb. 45. tanácskozás a mezőgazdasági szakemberképzésről

t so/j/ká/e nk

1960. augusztus 31.

a hazafias népfront országos tanácsa székházában szerdán bencsik istvánnak, a debreceni mezőgazdasági akadémia igazgatójának elnöklétével megbeszélést tartottak a mezőgazdasági szakemberképzés ügyeivel foglalkozó társadalmi bizottság tagjai. a bizottság tagjai megállapították, hogy jelenleg a legfontosabb feladat a százezrekre kiterjedő szakmunkásképzés megfelelő megoldása. az ezüstkalászos tanfolyamokat már az idén e feladatot figyelembe véve kell megszervezni. elhatározták, hogy október 14-én országos tanácskozáson vitatják meg a mezőgazdasági szakemberképzés időszerű tennivalóit. /mti/

16,57

N

36. kiadás

1960. augusztus 31.

18 óra 45 perc

bb. 46. két részletben fizethető a gépjárműszavatossági biztosítás
tm/vg/e hk

1960. augusztus 31.

a gépkocsitulajdonosok ismételtén kérték, hogy a kötelező gépjárműszavatossági biztosítást ne egy összegben kelljen megfizetni. a pénzügyminisztérium biztosítási főigazgatóságának javaslatára a kormány a korábbi rendelkezést most módosította. a 40/1960. kormányrendelet értelmében az egyéni személygépkocsik kötelező biztosításának évi díját a jövő évtől kezdve két egyenlő részletben: január 1-én és július 1-én lehet befizetni. aki évközben kapja meg a rendszámot, az csak a díjnak arányos részét tartozik az állami biztosítónak megfizetni, a rendszámátala átvételét követő hónapban.

az állami biztosító főigazgatóságának rendelkezésére a kötelező gépjárműszavatossági biztosítást megyei igazgatóságaink kezelik, a károkat ugyanoda kell bejelenteni, mint ismeretes, a szavatossági biztosítás csak az idegen személyben vagy vagyontárgyban okozott károokra vonatkozik, a saját gépkocsiban keletkezett károk fedezetére a gépkocsitulajdonosok általános gépjárműbiztosítást köthetnek.
/mti/

bb. 47. rendelet a mezogazdasági termelészövetkezetek üzemi balesetelhárításáról

i cs/j/ká/e hk

1960. augusztus 31.

a magyar közlöny augusztus 30-i száma közli a földművelésügyi miniszter rendeletét a mezogazdasági termelészövetkezetek üzemi balesetelhárításáról. kimondja a rendelet, hogy a mezogazdaságra vonatkozó balesetelhárítási és egészségvédelmi óvórendszabályokat a termelészövetkezetek sajátosságainak és az anyagi lehetőségeiknek figyelembevételével kell alkalmazni, hasonlóan kell alkalmazni a szakmai óvórendszabályokat is az egyes termelészövetkezetekben folyó ipari tevékenységre vonatkozóan.

az üzemi balesetek elhárításával kapcsolatos legfontosabb tennivalói a termelészövetkezeteknek a következők: folyamatosan, az anyagi lehetőségek növekedésével arányosan gondoskodni a termelészövetkezet használatában levő erő- és munkagépek, munkaeszközök, valamint a munkahelyek biztonsági felszereléseiről. a biztonsági felszerelések állapotát szükség szerint ellenőrizték. a rendelet felhívja a termelészövetkezetek figyelmét, hogy azokat a termelészövetkezeti tagokat és családtagokat, akik baleseti veszélynek kitett munkahelyen dolgoznak, részesítsék balesetelhárítási oktatásban. az aratás-cséplés munkáiban résztvevőket közvetlenül a munkák megkezdése előtt minden évben külön oktassák ki.

a rendelet részletesen foglalkozik a balesetelhárítás megszervezésével, a balesetek nyilvántartásával, bejelentésével. megállapítja, hogy kik felelősek a balesetelhárítási szabályok megtartásáért.
/mti/

17, 15

37. kiadás

1960. augusztus 31.

18 óra 40 perc

bb. 48. megszűnt a villamosközlekedés pécselt - csütörtök reggeltől autóbuszok bonyolítják le a mecsekajjai város személyforgalmát
vld/ki/te/e hk

1960. augusztus 31.

szerda éjszaka utoljára gördültek végig pécs utcáin a villamoskocsik, amelyek csaknem fél évszázadon át szállították a város lakosságát. a rohamosan fejlődő város azonban kinötte ezt a közlekedési eszközt. a lakosság száma többszörösére növekedett, az új lakónegyedek és ipartelepek pedig kilométerekre nyújtották meg a város határát.

pécselt a szűk, hegyoldalba épített utcák nem adtak lehetőséget a villamoshálózat további fejlesztéséhez, illetve a vágányok lefektetésének költségei aránytalanul nagyok lettek volna. ezért a személyforgalom lebonyolítására az autóbusz mutatkozott a legmegfelelőbbnek. az áttérést két évi előkészítő munka előzte meg. az induló- és végállomások a város szíve, a műemlékekkel övezett széchenyi tér helyett a külső negyedekbe kerültek. a város a közelmúltban husz új autóbust kapott, s ezekkel együtt 68 társasgépkocsi bonyolítja le a forgalmat. az utasok így ezentul kényelmesebben és gyorsabban juthatnak el céljukhoz. a járatok hossza 110 kilométerrel növekedett és újabb lakónegyedeket is bekapcsoltak a közlekedésbe. az új utvonalakon az autóbuszok naponta 5 000 kilométerrel több utat tesznek meg, mint ezelőtt az autóbuszok és villamosok együttesen.

a szerdai utolsó járatok villamosvezetőit és katalauzait a pécsi közlekedési vállalat a műszak befejezése után megvendégelte.
/mti/

e m b a r g ó . 22 óráig!!!!

bb. 49. kádár jános hazaérkezett

te/sr/e hk

1960. augusztus 31.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára rendes évi szabadságáról hazaérkezett és elfoglalta munkahelyét.
/mti/

17, 50

38. kiadás

1960. augusztus 31.

19 óra 45 perc

bb. 50. újabb husz orvos érkezett háromhónapos vidéki munkára
borsodba

vid/fm/ke/e hk

1960. augusztus 31.

benmsőséges ünnepség volt szerdán a miskolci sajoszentpéteri
kapuban épülő új kórházváros ápolónóképző intézetében. a megye
egészségügyi és tanácsai vezetőitől bucsúztak ezek az orvosok, akik
a fővárosi kórházakból, klinikákról és más egészségügyi intézmé-
nyekből jöttek borsodba, hogy három hónapig ellássák a betegeket
azokban a községekben, ahol meg nincs körzeti orvos. megérkezett
miskolcra az a husz új orvos is, akik az eredeti munkahelyükre
visszatérő kollegáikat váltják fel. /mti/

bb. 51. magyar-csehszlovák tudományos tapasztalatcsere veszprémben

vid/ki/te/e hk

1960. augusztus 31.

a veszprémi nehézvegyipari kutató intézetbe szerdán háromta-
gu csehszlovák tudományos küldöttség érkezett tapasztalatcsere-
re. a küldöttséget karel velek, a csehszlovák földművelésügyi minisz-
térium vízügyi igazgatóságának osztályvezetője vezeti. a csehszlo-
vák szakemberek dr. ráskai béla osztályvezetővel és munkatársaival
megbeszéléseket folytatnak az ipari szennyvíz tisztításának leg-
újabb módszereiről. mint karel velek, az mti munkatársának elmon-
dotta, a folyók és állóvizek hatáttományra, az ivóvizek összeté-
telére káros hatást gyakoroló, általában fenol tartalmú szennyvizek
tisztítása nagy gondot okoz mindkét ország mérnökeinek. csehszlo-
vákiában 42, magyarországon pedig 6 olyan nagyüzem van, amely csak
a legkorszerűbb derítési módszerek bevezetésével oldhatja meg a
kiömlő szennyvíz tisztítását. éppen ezért került most sor erre a
tapasztalatcsere-re, ugyanis mindkét országban érték el eredménye-
ket de általában más-más munkaterületeken és most a tapasztalato-
kat összegezik, kölcsönösen kicserélik módszereiket. /mti/

R

17,45

Handwritten signature

39. kiadás

1960. augusztus 31.

20 óra 20 perc

bb. 52. a budapesti műszaki egyetem

ke/e hk

1960. augusztus 31.

nappali, esti és levelező tagozatán az előadások szeptember
5-én kezdődnek. a beiratkozások 2-án, 3-án lesznek, az ünnepélyes
tanévnyitót szeptember 10-én tartják. /mti/

bb. 53. csütörtökön temetik szónyi istvánt

te/sr/e

1960. augusztus 31.

szónyi istván, kossuth díjas festőművészt, a magyar népköz-
társaság kiváló művészt csütörtökön 17 órakor temetik a zebegé-
nyi temető halottasházából. /mti/

bb. 55. magyar professzor előadása moszkvában

i tzte/vg/e hk

1960. augusztus 31.

dr. varga józsef egyetemi tanár, a műszaki tudományok dok-
tora szerdán elutazott moszkvába, ahol szeptember 2-án a magyar
ipari kiállítás alkalmából előadást tart „a magyar vízturbina-
gyártás”, címmel. /mti/

bb. 57. római sándor megkezdte szabadságát

k/sr/ke/e hk

1960. augusztus 31.

római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az
országgyűlés elnöke megkezdte rendes évi szabadságát. /mti/

17,50

Handwritten signature

Handwritten mark

40. kiadás

mti belföldi hírek

1960. augusztus 31.

20 óra 30 perc

bb. 54. pártbizottsági ülések a kerületekben
t ni/e sr nk

1960. augusztus 31.

ezen a héten budapest több kerületében a pártbizottságok az üzemi és a pártmunka időszzerű kérdéseit tárgyalják üléseiken.

a 4. kerületi pártbizottság szordán újpest üzemének első félévi munkájáról tanácskozott. kielégítő, jó eredményekkel dícselkedhetnek az üzemek: az év első felében kerületi szinten 104 százalékra teljesítették előirányzatukat. a jó munka eredményeképpen hét újpesti üzem nyerte el a kitüntető élüzem címet. a sikerekhez nagymértékben hozzájárult a gazdasági vezetők helytállása, az üzemi mszmp-szervezetek öntevékenysége, a kommunis-tömegszervezetek együttműködése az üzemek politikai és gazdasági vezetőivel. az eredményekben jelentős részük van továbbá a termelékenység brigrádoknak, amelyek valamennyi üzemben megtalálhatók, s a pártszervezetek irányításával működnek. rámutatott a pártbizottság, hogy az eredmények nem minden üzemben jelentkeznek egyformán, néhol elmaradtak a tervteljesítésben, vagy magas a túlórafelhasználás, egyes üzemekben a létszámkeret meghaladja a tervezettet. a munkafegyelem terén is akad tennivaló. az érdekelt üzemekkel a jövőben fokozottabban foglalkoznak a pártszervezetek, s a helyi vezetőknek segítséget adnak, hogy a termelést gátló akadályok mielőbb megszűnjenek.

a 7. kerületi pártbizottság, amely szintén szordán ülésezett, a lakóterületen végzett politikai munkát, a körzeti pártszervezetek, a lakóbizottságok és a tanácsstagok tevékenységét vizsgálta. fontos kérdés ez a kerületben, amely budapest legsűrűbben lakott városrésze, s ahol a lakosság összetétele rendkívül vegyes. ez szükségzerűen megköveteli a sokoldalú politikai munkát, a tömegszervezetek és mozgalmak szoros együttműködését, a felvilágosító munka összehangolását. ez az ellenforradalom után jórészt sikerült is. létrejöttek a lakóterületi pártcsoportok, amelyek már fontos fórumai a kerület politikai életének, s nagy segítséget adnak a tanács munkájához is. a kerület lakosságának a politikai és gazdasági kérdések iránti érdeklődése sokoldalúan megnyilvánul. az év első felében például több mint 16 000-en vettek részt a tanácsstagi beszímlókon, s 2 200 hozzászólásban a legkülönbözőbb javaslato, kérések, bírálatok hangzottak el.

/folyt.köv./

13,05

41. kiadás

mti belföldi hírek

1960. augusztus 31.

20 óra 30 perc

bb. 54. /pártbizottsági ülések...folyt./e

a lakosság szívesen segít a közérdekű feladatok megoldásában. 1959-ben, a nyári szünetben több mint száz iskolai tantermet hoztak rendbe társadalmi összefogásból, játszótereket létesítettek, lakóházak lombtalánítását végezték el. az idén megvalósítható társadalmi munkák értéke mintegy 900.000 forint. a tanács munkát eredményesen segítik a lakóbizottságok is. a lakógyűléseken például több mint 34 000-en jelentek meg. a pártbizottság felhívta a figyelmet a lakóterületi felvilágosító munka rendszeresebbé tételére, amihez a körzeti pártszervezetek is hatékonyabb segítséget nyújtanak a jövőben.

az 1. kerületi pártbizottság csütörtökön tartja ülését, amelyen az eddig végzett munkát és az elkövetkező hónapok feladatait vitatják meg. a 8. kerületi pártbizottság szombaton az üzemi mszmp-alapszervezetek munkamódszereit tárgyalja. /mti/

bb. 50. hol és milyen szakmára lehet még jelentkezni ipari tanulóknak?

hné/vg/e hk

1960. augusztus 31.

sok szülő csak most, közvetlenül a tanévnyitás előtt döntött abban, hogy milyen ipari szakmára képeztesse gyermekét. arra a kérdésre, hogy az ipari tanulóintézetekben van-e még lehetőség a később jelentkező fiatalok felvételére, a munkaügyi minisztérium a következőket válaszolta:

az ipari tanulóintézetekben a tanítás egy héttel később kezdődik, mint az általános iskolákban és középiskolákban. az intézetek az ipari tanulók felvételét általában már befejezték, de egyes szakmákra még elfogadnak jelentkezéseket. így még lehet jelentkezni:

az 1-es számú ipari tanuló intézetben 21.ker. állomás u. 10.
az esztergályos, lakatos, muros, hegesztő, fényező, vegyipari szakmák és építőgépész szakmákra.

/folyt.köv./

13,15

mti belföldi hírek

42. kiadás

1960. augusztus 31.

20 óra 35 perc

bb. 56. /hol és milyen szakmára....folyt./e

a 7-es számú intézet, 8. kőbányai út 23. esztergályos, lakatos, marós, köszörős, hegesztő, kovács, hőkezelő szakmára.

a 8-as számú intézet, 8. elnök utca 3. lakatos, fényező,

9-es számú intézet: 13. ker. hiba utca 6. autólakatos,

13-as számú intézet 7. murányi utca 10. lakatos, hegesztő,

14-es számú intézet 7. hernád utca 52. esztergályos, hirdás-technikai műszerész /csak érettségizettek/,

21-es számú intézet 13. váci út 107. esztergályos,

22-es számú intézet 4. ker. komját aladar utca 40. lakatos,

24-es számú intézet, 4. meyeri út 45. hegesztő, villanyszerelő

26-os számú intézet 13. ker. vág utca 14. lakatos, csoszerelő, hegesztő, szerkezeti lakatos,

27-es számú intézet 2. mártírok utja 85. esztergályos,

29-es számú intézet 9. ker. soroksári út 75. esztergályos,

30-as számú intézet 7. wesselényi utca 44. műszerész, esztergályos, lakatos /csak érettségizetteknek/

31-es számú intézet 7. nyár utca 9. épületlakatos, víz-gázvezeték szerelő, központi fűtés szerelő, építőgépész szakmákra.

a vidéki fiatalok a sajoszentpéteri, perencesi, ajkacsinger-völgyi, várapalotai, tatali iparitanuló intézetekben jelentkezhetnek vájár-szakmára.

a minisztériumban hangsúlyozták, hogy benlakást kizárólag csak a vájártanuló intézetek tudnak nyújtani a vájárszakmára jelentkező fiataloknak. a budapesti intézetek otthon-férőhellyel már nem rendelkeznek. /mti/

13,25

/kk

mti belföldi hírek

43. kiadás

1960. augusztus 31.

20 óra 35 perc

bb. 58. a magyar állami operaházban

i/v/hné/sr/e hk

1960. augusztus 31.

szeptember 8-án, délután 2-órakor korrepetitóri probajátékot tartanak. jelentkezni lehet - lehetőleg előzőleg - az operaház személyzeti osztályán. /mti/

bb. 59. magyar zeneszerzők művei az operában - megrendezik az erkel heteket - sajtófogadás az állami operaházban

t/v/hné/sr/e hk

1960. augusztus 31.

az állami operaházban szerdán délután sajtófogadást tartottak. nádassy kálmán, az operaház igazgatója elmondotta, hogy az állami operaház és az erkel színház az 1960-1961-es évadban a magyar zenekultúra ápolására, fejlesztésére, erkel ferenc születésének 150. évfordulója alkalmából ünnepi heteket rendez, az erkel-hetek műsorán - amelyet szeptember 27 és október 9-e között tartanak - a jelenlegi repertoárban szereplő magyar operákat és baletteket játsszák

az állami operaházban bemutatásra kerül a hunyadi lászló, a székellyfő, a csongor és tünde, a kádár kata, a furfangos diákok, a báthory zsigmond és a bánk bán című zenemű. előadják a kék-szakállu herceg vára, a fából faragott királyfi és a csodálatos mandarin című darabokat. a három bartok-művet egyébként a magyar televízió is közvetíti, sőt - a nagy érdeklődésre való tekintettel - az eurovizio is sugározza a műveket.

az erkel színházban a hunyadi lászló, a bánk bán, a farsangi lakodalom, a háry jános, az arany meg az asszony, a bűvös szekérny és a ludas matyi című darabokat tűzik műsorra. az állami operaház és az erkel színház ünnepi hetének műsorát, a magyar zene reprezentáns felvonultatását a külföldi zeneértő körökben is nagy érdeklődés előzi meg.

bejelentették még a sajtótájékoztatón, hogy az üzemek dolgozóinak kívánságára az operaház meghosszabbította a bérletezési határidőt: szeptember 15-ig lehet bérleteket váltani az új évadra. /mti/

13,35

/kk

N

mti belföldi hírek

44. kiadás

1960. augusztus 31.

20 óra 40 perc

bb. 50. a külföldi kereskedelmi kirendeltségek képviselői megtekintették a román megrendelésre készült távvezérlésű fényujtságot

t/kf/hné/vg/e hk

1960. augusztus 31.

az elektroimpex külkereskedelmi vállalat szombán délután bemutatta a kínai, a lengyel, a csehszlovák, az ndk, a bolgár, a román és a jugoszláv kereskedelmi kirendeltségek képviselőinek a híradástechnikai vállalat által készített távvezérlésű mozgó fényujtságot.

hudecz istván, az elektroimpex vezérigazgatója többek között megemlítette, hogy a külkereskedelem több hasonló berendezést exportált már, a vállalat szállította például a moszkvai lenin-stadion hangosító- és fénytájékoztató berendezését is.

a magyar találmány alapján épített új típusú mozgó fényujtságot a román népköztársaság megrendelésére készült. a 20x1.5 méteres, mintegy 1700 villanyégőből és adóközpontból álló fényujtságot érdekessége, hogy távvezérléssel, telefonvonalon akár több kilométerről is működtethető. a vendégeknek működés közben is bemutatták a gyár udvarán felállított berendezést.

az elektroimpex tájékoztatása szerint hasonló fényujtságot szállításra érkezett igény az ndk-ból és lengyelországból. /mti/

bb. 51. befejezte tanácskozásait az ételmezésipari, dohányipari és vendéglátóipari dolgozók 3. világkonferenciája

t/tz/hné/e li

1960. augusztus 31.

szombán folytatódott az ételmezési-, dohány- és vendéglátóipari dolgozók 3. világkonferenciája. a délelőtti ülésen ismét több külföldi delegátus szólalt fel, többek között kuba, a német demokratikus köztársaság, franciaország, svédország és kongói képviselői fejtették ki országaik dolgozóinak álláspontját.

a délutáni ülésen a munkabizottságok terjesztették elő jelentésüket, majd a konferencia üdvözölte kuba, japán, kongói és algéria dolgozóit és támogatásáról biztosította őket.

ezután megtárgyalták és elfogadták az előterjesztett határozati javaslatokat. a konferencia megállapította, hogy a gyarmati és függő népek hosi harca máris ért el sikereket, de a gyarmatosítók - bár kénytelenek politikai engedelményeket tenni - mindent elkövetnek, hogy megtartsák, sőt kiszélesítsék gazdasági uralmukat. /folyt.köv./

19, 10

mti belföldi hírek

45. kiadás

1960. augusztus 31.

20 óra 45 perc

bb. 51. /befejezte tanácskozását...folyt./e

ezért tovább kell erősíteni a világ dolgozóinak akcióegységét az imperialisták kísérletei ellen, akik a gazdasági függőség új köntösében szeretnék fenntartani uralmukat.

a szakszervezeteknek és a nemzetközi szövetségnek harcolnia kell a tőkés-monopóliumok ellen, a dolgozók jólétének emeléséért, az általános béremelésért, a bércsökkenés nélküli munkaidő-rövidítésért, a társadalombiztosítási rendszer létrehozásáért és kiszélesítéséért, a demokratikus szabadságjogokért, a monopóliumok hatalmának korlátozásáért. mindehhez nélkülözhetetlen a béke megörzése és megszilárdítása. küzdeni kell tehát az általános és teljes leszerelésért, az idegen területeken lévő katonai támaszpontok megszüntetéséért, az atomkísérletek és az atomfegyverek betiltásáért, általában a népek felszabadításáért, a demokráciáért, valamint a német és a japán militarizmus felszámolásáért.

a konferencia felhívja a nemzetközi szövetséget és tagszervezeteit, segítsék hozzá a gyarmati és kevésbé fejlett országok népeit a gyarmatosítás végleges és teljes felszámolásához. erősíteni kell a közös harcot a közös ellenség, az imperializmus ellen minden fronton. a kapitalizmustól felszabadult országokban a szocializmus és a kommunizmus győzelmes felépítése hozzájárul az imperializmus állandó gyengítéséhez - hangoztatja a konferencia határozata.

végül a konferencia résztvevői megválasztották a nemzetközi szervezet új vezetőségét, majd vincenzo ansanelli, a szövetség újonnan megválasztott elnökének zárószavaival ért véget a konferencia. /mti/

bb. 52. időjárásjelentés

gg/e li

1960. augusztus 31.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 31-én, szombán délután 19 órakor:

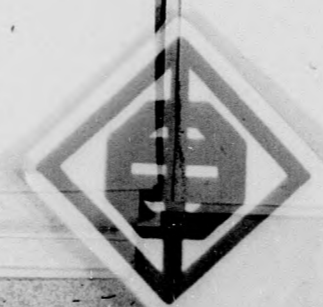
az évszakhoz képest hűvös idő

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, több helyen futóesővel, egy-két helyen zivatarral. időnként megélnék a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20-24 fok között.

a duna vízállása szombán délelőtt 11 órakor budapestnél: 354 centiméter. /mti/

19, 35

R



NR

N

mti belföldi hírek

46. kiadás

1960. augusztus 31.

10 óra 45 perc

bb. 63. a magyar, a szovjet és az osztrák borok szerepeltek legjobban a „borolimbia”, szerdai fordulóján

t cs/hné/e li

1960. augusztus 31.

a nemzetközi borverseny nyolcadik napján 89 bormintát bírált el a nemzetközi bírálóbizottság. ezek közül 10-et arany, 59-et ezüst, nyolcat pedig bronzéremmel tüntetett ki. a szerdán bemutatott borok közül a magyar, a szovjet és az osztrák borok szerepeltek legnagyobb sikerrel. különösen nagy sikere volt a magyar borok közül az állami pincegazdaság alföldi borainak, a mecsekvidéki, továbbá a villány-siklói boroknak. a szovjetunió tíz különleges desszert-borából öt nyert aranyérmet, figyelemreméltó az ausztriai borok jó szereplése: a bemutatott 18 borból ötöt tüntetett ki arany, 12-et pedig ezüst éremmel. /mti/

bb. 64. hazaérkezett bulgáriából a kisz központi művészegyüttese

t lv/gg/e sr li

1960. augusztus 31.

a kisz központi művészegyüttes, amely az elmúlt hetekben bulgáriában vendégszerepelt, szerdán hazaérkezett. szigeti pál, a művészegyüttes igazgatója a bulgáriai látogatásról elmondotta, hogy a varnai nyári alkalmával - amely bulgáriában olyan esemény, mint nálunk a szegedi szabadtéri játékok - a bolgár koncertiroda meghívására három hetet töltöttek várnában, szófiában és más városokban. az együttes összesen 14 városban adott műsort. a műsorban fellépett a rajkó-zenekar, valamint a népi táncosok csoportja. bemutatatták a pásztortánc, a cigánytánc és a kedves ellenségek című tánckompozíciókat. utjukon mindenütt nagy sikert arattak. körülbelül harmincezren tekintették meg az együttes műsorát. /mti/

19,50

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-540
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1. kiadás

1960. augusztus 31.

19 óra 10 perc

bb. 44. ülést tartott az elnöki tanács

te/sr/e hk

1960. augusztus 31.

a népköztársaság elnöki tanácsa szerdán ülést tartott. önálló és független államnak ismerte el dahomey köztársaságot, niger köztársaságot, felső-volta köztársaságot, elefántcsontpart köztársaságot, csád köztársaságot, középafrikai köztársaságot, kongói köztársaságot, gabon köztársaságot és ciprus köztársaságot.

az elnöki tanács módosította 1959. évi 24. számú -a mezőgazdasági nagyüzemi gazdálkodásra alkalmas területek kialakításáról szóló - törvényerejű rendeletét, majd határozatot hozott kitüntetéses doktorrá avatásokról.

az elnöki tanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

17.-

MR

N

bb. 67. Lengyelországba utazott a szot titkárságának küldöttsege
hné/e Li 1960. augusztus 31.

Szerdán somogyi miklósnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a szot elnökének vezetésével, a szot titkárságának küldöttsege elutazott Lengyelországba. a küldöttség tagjai: Varga György, szot titkár, Fabók Zoltán, a szot szervezési és káderosztályának vezetője és szilágyi sándor, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent brutyó jános, a szot főtájkára, valamint a szot elnökségének több tagja. /mti/

bb. 68. amerikai turisták találkozója magyar újságírókkal
t ha/hné/e Li 1960. augusztus 31.

Egy magyarországon tartózkodó amerikai turistacsoport tagjai szerdán délután az újságíró klubban baráti összejövetelen találkoztak a magyar sajtó munkatársaival. az amerikai vendégek, akik Lengyelország és a szovjetunió meglátogatása után érkeztek hazánkba, nagy elismeréssel nyilatkoztak a szocialista országokban szerzett tapasztalataikról. /mti/

bb. 69. fogadás a nemzetközi ételmezési konferencia alkalmából
t to/hné/e Li 1960. augusztus 31.

Kovács Imre, ételmezésiügyi miniszter és az ételmezési dolgozók szakszervezetének központi vezetősége szerdán este a margitszigeti nagyszállóban fogadást adott a szakszervezeti világszövetség ételmezési-, dohány-, és vendéglátóipari tagozatának harmadik nemzetközi konferenciájára alkalmából. a fogadáson megjelent marosán György, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, Gáspár Sándor, a politikai bizottság póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, brutyó jános, a szakszervezetek országos tanácsának főtájkára, Nöhrer Érpád, az ételmezési dolgozók szakszervezetének elnöke, ott volt Luigi Grassi, a szakszervezeti világszövetség titkára, Anton Dicsev, a nemzetközi szövetség főtájkára, valamint a szövetség vezetőségének tagjai. részt vettek a fogadáson a konferencia küldöttei.

a fogadáson Kovács Imre, ételmezésiügyi miniszter a kormány és a szakszervezet nevében pohárköszöntőt mondott. /mti/
s a magyar társadalmi élet sok más kiválósága.

mti belső hírek

47. kiadás

1960. augusztus 31.

20 perc

bb. 65. hét nappal előbb fejezték be a zagyvapálfalvi táblaüvegyár régi üvegolvasztó kemencéjének nagyjavítását - közel száz-ezer négyzetméter üveg készül terven felül

vid/hné/e li

1960. augusztus 31.

két évi folyamatos termelés után július elején áttértek nagyjavításra a zagyvapálfalvi táblaüvegyár régi üzeme, a zagyva 1. a kemence átépítésére a fél évszázados tapasztalat szerint 68 napot terveztek. ez alatt mintegy négymilliós költségen 700 tonna tüzálló anyagot bontottak, illetve építettek a kemencébe, amely a tervezett határidőnél pontosan hét nappal előbb készült el a nagyjavításon dolgozó szakmunkásbrigádok jó együttműködésével. a zagyvapálfalvi kemenceépítő és szerelőmunkásoknak nagy segítségére voltak a gyárkémény és kazánépítő vállalat, a sajószentpéteri és a tokodi üvegyárak kemenceépítő szakmunkásai is. a hétnapos előnytel üzembehelyezett kemencében szerdán délután már 1400 fok feletti hőmérsékleten olvadt a mintegy 700 tonna üveg, s az első táblák húzását is megkezdték. a táblaüvegyár nagyjavításának egyhetes megrövidítésével, illetve a határidő előtti üzembehelyezésével közel 100 000 négyzetméter üveg terven felüli gyártást biztosítják az ország számára. ezzel az üvegmennyiséggel mintegy kétezer épülő új lakás üvegszükségletét fedezik terven felül a zagyvapálfalvi táblaüvegyár régi üzemének, a zagyva 1-nek üvegolvasztóirai. /mti/

bb. 66. hazaérkezett a japánban és indonéziában járt magyar szak-
szervezeti küldöttség

hné/e li

1960. augusztus 31.

szerdán délután hazaérkezett beckl sándor, a szot titkára és bognár ferenc, a szot nemzetközi kapcsolatos osztályának munkatársa, akik a magyar szakszervezetek képviselőitében résztvettek a japán és indonéz szakszervezetek kongresszusain, valamint az atomháború ellenes világkonferencián. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren brutyo jános, a szot főtájtára és a szot elnökségének több tagja fogadta. /mti/

20,42

La



MTI.

60.008

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás

1960. szeptember 1.

6 óra 5 perc

bb. 1. építsen csillagászati távcsövet, mikroszkópot, ismerkedjék a csillagvilággal, a kémiával, a mikroorganizmusokkal - a tit új kezdeményezése

i di/tm/sr/e

1960. szeptember 1.

napjainkban, amikor rohamléptekkel fejlődik a tudomány és az iskolákban mind nagyobb gondot fordítanak a politechnikai képzésre, nagy jelentőségűnek és sikeresnek ígérkezik a tit természettudományos baráti köreinek új kezdeményezése, amelynek összefoglaló címet ezt lehetne adni: építsen csillagászati távcsövet, mikroszkópot, s ismerkedjék a csillagvilággal, a kémiával, a mikroorganizmusokkal. az elgondolás nem mai keletű, az elmúlt két évben szűkebb körben kísérletképpen megpróbálkoztak azzal, hogy a hallgatókat a barkácsolás, a gyakorlati képzés útján elvezessék a természettudományos kérdések megismeréséhez. a próba jól sikerült, s ez arra ösztönözte a kezdeményezőket, hogy az idén először a széleskörű nyilvánosság elé lépjenek. üzemekhez, művelődési házakhoz fordultak és a csillagászat, a mikrotechnika, a fotótechnika és a filmtechnika, a kémia, valamint a biológia tárgyköréből meghirdették az 1960 októberétől 1961 júniusáig terjedő évad 15 tanfolyamát.

a sorozatok élén a tudományos ismeretterjesztő társulat legkiválóbb munkatársai állnak, olyan jól ismert szakemberek, mint kulcin györgy, az uránia csillagvizsgáló vezetője, almár iván, a fizikai tudományok kandidátusa, sinka józsef, az űrhajózás kiváló szakértője, kollányi ágoston kossuth-díjas filmrendező, schuller ire és vancsa lajos operatőr, kitűnő vezetők, jó felszerelés, sokoldalú támogatás - ezt ígéri a tudományos ismeretterjesztő társulat. hogyan gondoskodnak erről? az előadásokat, a bemutatókat többek között a tit székházában, az uránia csillagvizsgálóban és másutt rendezik, s minden tanfolyamot ellátnak szemléltető eszközökkel, laboratóriumi felszerelésekkel és különféle anyagokkal. a hallgatók műszereket, kísérleti eszközöket, akváriumokat építenek, s a szükséges anyagokhoz nehezen beszerezhető optikákhoz, műszeralkatrészekhez, szakkönyvekhez és jegyzetekhez kedvezményesen juthatnak hozzá az uránia intézet boltjában. a tit ezen kívül megadja a tanfolyamok látogatóinak azt a lehetőséget, hogy belépjenek a társulat körébe, s résztvegyenek a különféle tudományos üléseken, a klubesteken, kiállításokon és tapasztalatcsereken.

/folyt.köv./

La